

Leto XIII

Številka 8

Jesenice, dne 26. februarja 1971  
**ŽELEZAR — GLASILO DELOVNEGA KOLEKTIVA ŽELEZARNE J E S E N I C E**  
— Uredniški odbor — Glavni in odgovorni urednik Joža Vrli — Rokopisov in fotografij ne vračamo — Naslov: Uredništvo »Železarje«, združeno podjetje SLOVENSKE ŽELEZARNE Ljubljana — Železarna Jesenice. Telefon int. uredništvo 483, administracija 484 — Tisk ČP »Gorenjski tisk«

# ŽELEZAR



Predsednik CK ZKS Franc Popit se je v četrtek 18. februarja ves dan zadržal v Železarni

Predsednik CK ZKS Franc Popit v Železarni

## Vztrajno iskati stike med Železarno in predelovalno industrijo

V četrtek, 18. februarja je našo Železarno obiskal predsednik CK ZKS Franc Popit v spremstvu člena sekretariata Milana Kučana. V dopoldanskem razgovoru so zastopniki uprave podjetja, samoupravnih organov, družbeno-političnih organizacij in predsednik občinske skupščine France Žvan ter sekretar občinskega komiteja ZK Jesenice, predsednika informirali o položaju Železарne po razvrednotenju dinarja in nekaterih podprtih, o notranjih stabilizacijskih ukrepih, o zamislilih in načrtih nadaljnjega razvoja podjetja, o strukturi proizvodnih stroškov, gibanju osebnih dohodkov, kadrovskih vprašanjih in o problemih nelikvidnosti ter nekaterih občinskih vprašanjih. Po nekaterih dodatnih vprašanjih je predsednik Popit povzel naslednje misli:

Res je to, kjer se pojavlja takšna gospodarska struktura, lahko bi rekel monokultura, to je, da prevladuje samo ene vrste proizvodnja, kot npr. v Bosni, je razumljiv njihov napor za zboljšanje položaja gospodarske veje. Podobna struktura je tudi pri vas na Jesenicah. V takih občinah kot je vaša, ki je pretežno odvisna od Železарne, bo potrebno razmisliti o neke vrste kompenzaciji, odkod pa sicer sredstva za šolstvo in druge komunalne potrebe. Ta ideja o kompenzacijah je morda eden od instrumentov, ki bo tudi nam pršel prav, ker se v svetu namreč tudi že uveljavlja.

Mi Slovenci imamo pač srečo, da imamo tako strukturo, ki pomeni neke vrste slovensko, ampak tudi jugo-

slovensko gospodarstvo. Ne moremo sedaj kar tako prek tega. Res je, da je slovenska akumulacija relativno majhna in če hočemo izvajati 40 do 50 milijardne investicije, potem lahko damo le to, kar imamo, v take investicije. Iz svoje prakse veste, kako dolgo je trajala jeseniška investicija, da je med tem že tehnološko najbrž zastarala, poleg tega dražja itd. Ta potencial slovenskega gospodarstva je relativno majhen. Pri tem je ena stran pomoč investicijske banke, sam pa še vedno mislim, da bo potrebno dobiti še inozemske partnerje, ki bi nam omogočali hitrejšo rekonstrukcijo in modernizacijo. Če bomo pri tem odvisni samo od domačega kapitala, bo to šlo prepočasi.

Poudariti moram, da sem prijetno presenečen, ko sem slišal vaše koncepte, kako z velikimi koraki hitite k preorientaciji, k višji stopnji predelave. O tem še nisem bil informiran in mislim, da je to zelo dobro in to vam bo olajšalo situacijo. Toda ne glede na to ostane še metalurgija in ne glede na to

(Nadalj. na 3. str.)

## Predsednikom delovnih skupin in sindikalnih odborov ter sekretarjem oddelkov ZK

V današnji številki objavljamo v celoti referat oziroma izrečene misli predsednika CK ZKS Franca Popita, ki jih je izrekel ob obisku v Železarni. Ker odgovarja na mnoga vprašanja, ki se pojavljajo na sestankih v delovnem kolektivu, uvrstite njegovo izvajanje v dnevni red svojih sestankov.

## Izreden oddelek za talilce

V okviru poklicne industrijske šole železarskega izobraževalnega centra Železarni, je v februarju pričel pouka izrednemu oddelku za odrasle za poklic talilca. Razred obiskuje 23 rednih slušateljev. Pri tem je zanimivo, da se je večina kandidatov javila iz talilnic, kar dokazuje njihovo zavestno odločitev za ta poklic in ljubezen do tega poklica, ostale kandidate pa je kadrovska služba že preusmerila na delo v talilniške obrate.

Sola bo trajala dve leti in sicer tako, da bodo slušatelji vsak četrti teden imeli ves teden strnjeni pouk, v ostalem času pa so redno zaposleni v obratu. V tednu šolanja bodo kandidati imeli plačano izredno odsotnost z dela.

Vodstvo delovne enote talilnic in kadrovska služba predvidevata, da se bo na tak način usposabljanja kadrov, bistveno izboljšal kakovostni sestav kadrov v talilnicah. S tem oddelkom bodo na plavžu in v jeklarni dobili drugo generacijo izolanih talilcev, kajti letos zaključuje šolanje prva skupina 14 učencev redne poklicne šole.

Take in podobne oblike poklicnega oziroma strokovnega usposabljanja mladih kadrov, ki prihajajo v Železarno, bi kazalo obdržati kot trajno in povezano dejavnost v podjetju. Le tako bomo lahko načrtno in trajno dvigali kakovostno strukturo kadrov v Železarni.

## Izmena Mežnarc — 43.630 kg

Na lahki progri na Javorniku I nas je v februarju prijetno presenetila izmena Mežnarc, ki je 18. februarja na nočni izmeni dosegla izreden dosežek. Izvaljali so 43.630 kg pločevine Ø 16. Dosedanji večji dosežek je bil 40.600 kg, vendar pri precej večjem profilu.

Dosežek pa ni imeniten samo po kilogramih, ampak predvsem po izredni delovni vnemi in disciplini, ki so jo pokazali sodelavci na luhkih progah, čeprav vedo, da je lahka proga v programu za ukinitev. Nedvomno to kaže na veliko pripadnost delovnemu kolektivu in veliko delovno zavest. Hkrati pa to dokazuje, da sodelavci zaupajo v nadaljnjo perspektivo podjetja in s tem v svojo lastno perspektivo.

Taki sodelavci resnično zaslužijo vso našo pozornost in iskrene čestitke!

## Seminar za vodje delovnih skupin

Te dni kadrovska služba zaključuje priprave seminarja za vodje delovnih skupin oziroma delovodje in za najresnejše kandidate za ta delovna mesta. Vsi kandidati bodo okrog 10. marca prejeli pismeno gradivo oz. skripta za seminar, ki zajema:

— Človeški odnosi pri vodenju in nadzoru;

— Medosebni odnosi kot funkcija delovnih skupin in neformalnih grup;

— Kaj je delavsko samoupravljanje in kakšno je v naši tovarni;

— Priprave in vodenje sestankov delovnih skupin.

Gradivo so pripravili strokovni sodelavci kadrovske službe.

Ob koncu marca in v aprilu bodo krajši seminarji s pojasnjevanjem gradiva, v maju pa bodo predvidoma izvedli preverjanje znanja iz navedenih tem.

Nedvomno bo seminar ponadaljil prvi resnejši korak h kakovostnejšemu delu delovnih skupin kot osnovnih celic samoupravnega in informativnega sistema Železarni. Razumljivo pa tudi od resnosti in zavzetosti kandidatov zavisi uspeh seminarja.

bo-  
stvo.  
ltate  
tugih  
sled-

ko-  
ljub-  
mo-  
ljub-  
čke  
nter-  
tanik  
ijska  
na-

segla  
ka-  
eglji-  
Kra-  
daleč  
če v  
lu, ki  
arca,  
ijprej  
anju,  
icah.  
spa v  
-nc

Ljub-  
, Ma-  
aslov-  
ods-  
žen-  
oljni.  
igrale  
resta-  
a me-  
Z.

ce

AMEZ-  
, 2.19,  
A, va-  
SOT-  
, 2.32,  
trodn-  
SUS-

AMEZ-  
MENC,

čvonka

NO: 1.  
lovlek,  
emenc,  
38.2, 3.  
slovlek.

4, 2. I.  
3. II.  
SoLa

Tekmo-  
za žen-  
no.

# Razgovor predsednika CK ZKS s komunisti Železarne

V četrtek, 18. februarja, se je predsednik CK ZKS na osebno letjo sestal z grupo komunistov — proizvajalcev Železarne, navzoč je bil tudi član sekretariata CK ZKS Milán Kučan in sekretar občinskega komiteja ZK Pavel Lotrič ter sekretar tovarniške konference ZK inž. Tone Varl. Iz prvega dela razgovora smo povzeli osonke misli, medtem ko misli predsednika Popita objavljamo v celoti.

Ko je sekretar TK ZK inž. Tone Varl pozdravil predsednika Franca Popita, ki je izrazil željo, da se sreča s komunisti proizvajalci in vodji oddelkov ZK, je predsednik Popit dejal: Ževel bi se predvsem opravičiti, da vam tako podaljšujemo delovni dan. Ževel pa sem ta obisk v Železarni izkoristiti za razgovor z vami, da slišim, kako vi delavci — komunisti gledate na vprašanja v zvezi s stabilizacijo gospodarstva pa tudi na nekatera druga vprašanja, ki so aktualna. Rad bi zvedel, kaj naši delovni ljudje menijo o naši politiki, kako gledajo na to politiko in na dejavnost in vlogo ZK, kako gledajo na vodstvo ZKS. Pripravljen pa sem seveda tudi odgovarjati na vprašanja, ki vas zanimajo.

STANE TORKAR je v svojem prispevku dejal, da delovni kolektiv tepejo nadloge in da člani kolektiva ne zupajo več, da bo boljše. Posamezne nujne ukrepe smo razumeli, vendar pa še vedno pride premalo do izraza odgovornost na vseh nivojih. Govoril je tudi o vlogi tiska in o tem, da standard določene kategorije ljudi ne raste enako in med posameznimi kategorijami prebivalcev nastopajo večje socialne razlike. Še vedno ni uresničena delitev dohodka po delu, ker nam na nekaterih področjih manjka merit za vrednotenje dela. Postavljal je vprašanje odstopa podpredsednika ZIS, ki je že preje zahteval razvrednotenje dinarja in zakaj se je o tem toliko časa govorilo. Vpliv komunistov je premajhen, pa tudi premalo so informirani. Običajno le gasimo, pojavlja pa se tudi sloj članov ZK, pri katerih se je nehala borbenost, čim so si ustvarili dober osebni standard.

VINKO MEŽNARC je dejal, da ima občutek, da smo v takem kotu, da nas vsi postrani gledajo. Komaj se odpomoreš od prve klofute, že prileti druga. Grajal je tudi nerazumljiv ukrep železnice, ki je prenehala z dovozom surovin, kar pa se v našem sistemu ne bi smelo dogajati.

TONF MEŽNARC se je dotaknil ponovnega dviganja cen in pri tem poudaril, da bo znova prizadet potrošnik, ker cene hitreje naraščajo kakor lahko osebni dohodek. Grajal je odnos železnice in dejal, da take nesocialistične odnose in odstopanja lahko izkoristi samo sovražnik socializma.

IVAN TUŠAR je načel vprašanje devalvacije in stabilizacije, pri čemer bodo nekatera podjetja zopet bolje odrezala, druga pa slabše. Zakaj ni start za vse enak, kajti šele

potem bomo videli, kdo zna dobro gospodariti in kdo ne. Instrumenti so preveč prilagodljivi nekaterim gospodarskim vejam. Ljudje so za stabilizacijo. Postavil pa je vprašanje, kdaj se bo resnično uveljavilo geslo »delu čast in oblast!«. Po vojni smo veliko gradili, vendar nismo imeli nobenih deficitov, občutek imam, da gre preveč denarja v privatne roke in da posamezni preveč bogatijo. Dejal je, da ljudje menijo, da so različni negativni pojavi na našem sistemu zato, ker so na vodičih mestih ljudje iz raznih predvojnih meščanskih in kapitalističnih družin. Minimalni osebni dohodek imamo določen, sprašuješ se, kdaj bomo določili maksimalnega.

TONE DEŽMAN je naglasil, da so komunisti postali apatični do problemov. Navedel je kot primer devalvacijo, ko smo najprej po časopisih pisali, pa tudi najvišji predstavniki so izjavljali, da devalvacije ne bo, da je dinar stabilen, v tem pa naenkrat razvrednotimo dinar. Kljub temu, da smo v tovarni znižali stalež zaposlenih in z velikim prizadevanjem izboljšali delo, nas je devalvacija zelo prizadela in skrbi nas, kako bomo to nadoknadiли. Ob koncu je omenjal še primer direktorja, o čemer je bral, da ima dvajset funkcij v zelo pomembnih organih in tak človek mora krojiti politiko sebi v prid. Mesto in vlogo posamezne gospodarske veje je potrebno točno opredeliti, ne pa da životariš iz leta v leto.

IVAN KAMBIČ: Do sedaj smo poudarjali, da komunisti moramo vse pojave v družbi in gospodarstvu ljudem pojasnjevati. Vendar pa se mi zdi, da smo prišli v položaj, ko bomo morali biti tihi. Vzrok temu so deformacije v gospodarski reformi, ljudje zato na besede vsak dan manj dajo. Osebno sem mnenja, da stabilizacija mora uspeti, ker v tem je tudi naš kapital. V podjetju moramo narediti vsaj to, kar smo ob prvi reformi leta 1965. Še moramo iskati notranje rezerve in razne izboljšave. V našem razvoju smo dosegli velike rezultate, vendar med ljudmi lebdi občutek razvojne stihije. Zaostriš bomo morali tudi odgovornost, tako pri komunistih kot vseh ostalih od najnižjih do najvišjih delovnih mest oziroma položajev. Ko sem omenjal, da je prva reforma propadla, sem mislil na to, da je nelikvidnost ostala in na to, če dosežemo boljše delovne uspehe, se nam rezultati tega odvzemajo z višjimi cenami.

TONE VARL pripomni, da smo se takoj po reformi opomogli, vendar so nas razne kasnejše deformacije vedno bolj potiskale v nezavidljiv položaj.

IVAN KAMBIČ je nadaljeval in dejal, da smo se železarji še pripravljeni boriti, vendar pričakujemo, da se železarstvo postavi v enakovarnejši položaj. Železarne moramo imeti, to je ekonomska logika, zato jim moramo dati tak položaj, da bomo železarji ob normalnem delu lahko živeli.

TONE ZUPAN je omenil ukrep o zamrznjenu osebnih dohodkov na nivoju, kakršnega so posamezna podjetja imela in dejal, da je bilo to zelo površno narejeno, ker so znova prizadeta podjetja z nižjimi osebnimi dohodki. Omenjal je tudi primer KZ Radovljica, ki je pred leti npr. kupovala zemljo od privatnikov po 15 do 18 S din za m<sup>2</sup>, danes pa jo znova prodaja privatinom po 1000 S din za m<sup>2</sup>. Ko je govoril o velikih razlikah v osebnih dohodkih med podjetji, je poudaril, da bi morali biti na prvih mestih metalurgi, rudarji in tekstilci, so pa daleč zadaj tudi za proračunskimi ustanovami. Sprašuje se tudi, kako bomo prebordili veliko zadolženost v tujini. Dejal je, da ljudje precej krivde pripisujejo komunistom, ki naj bi krojili politiko. Organizacija ZK v obratih je zelo medla, zanimalo pa ga je tudi, kako je z delitvijo člaharine na višje forume in v zvezi s tem, kakšna je njihova učinkovitost.

FRANC POPIT je vprašal, da ga zanima, koliko je razprava o političnem sistemu prišla na teren.

STANE TORKAR je dejal, da smo bili z dnevnim problematiko precej obremenjeni, zato je bilo o tem manj razprav. Vendar pa je dejal, da ljudem ni najbolj všeč, da smo pristojnosti tako razbili na republike, ker bomo s tem oslabili Jugoslavijo.

MAKS KRMELJ je poudaril, da je zelo težko politično delati med ljudmi. Lani smo jim govorili, če v letu 1970 izplavamo, bomo prišli na zeleno vejo. Naredili smo prelomico in računalni, da bo vsaj start v letu 1971 boljši, že takoj na startu pa nas je udarila devalvacija in višje cene. Govoril je tudi o pravilnem vrednotenju dela in vzrokih, zakaj ljudje odhajajo drugam. Metalurgijo bi morali glede na težino dela bolj ceniti. Dejal je, da nekaj lahko še dosežemo na račun zmanjšanja režijskih stroškov, nikakor pa ne na račun delavcev. Takih »horukov«, enkrat za reformo, enkrat za stabilizacijo so se ljudje naveličali.

TONE VARL je pojasnil, kakšne težave smo imeli v Železarni v januarju in da smo zaradi zadržanja nivoja izplačali višje OD kot je bila

realizacija, vendar pa bomo morali z dobrim delom to nadoknadi, pri čemer pa nas tudi skrbijo posledice devalvacije in višjih cen.

MAKS KRMELJ je pripomnil, da je poslušal komentar ISKRE Kranj, da se jim ukinie limit na OD. Rudniki so to že dosegli in nevarnost je, da se to ne pospoli.

MILOŠ CVETKOVIĆ se je zanimal, kako je s srednje-ročnim razvojnem planom Slovenije in kakšno mesto v tem planu zavzema srednje-

ročni razvojni program slovenskih železar.

POLDE LAMOVŠEK je govoril o vprašanju fluktuacije delovne sile. Dejal je, da v mladih ljudeh vedno bolj prevladuje psihoza — malo delati, veliko zaslužiti. Kritiziral je delo zavodov za zaposlovanje delavcev, ki so po njegovem mnenju zgrešili svojo funkcijo. Angažirali so se predvsem na zaposlovanju naših delavcev v tujini. Menil je, da gre pretirano zaposlovanje v tujini že na škodo domačega gospodarstva.

## Misli predsednika CK ZK Slovenije

# Hitra gospodarska rast pogojuje inflacijo

Rad bi k tej razpravi nekaj prispeval, čeprav s tem nočem zavreti nadaljnjih vprašanj in razprave. Predvsem bi rad poudaril vtis, ki ga imam z Jesenic, namreč da se je na Jesenicah vendarle marsikaj premaknilo. Po mojem mnenju po zaslugu komunistov, ki so svojo nalogo, katero jim narekuje položaj v tovarni, tako razumeli, kakor je komunistom potrebno razumeti.

To pomeni, da stvari pravilno gledajo, prepričujejo, se borijo in pomagajo soustvarjati perspektivo delovnemu kolektivu kot celoti. Vtis imam, da so rezultati tukaj, morda jaz te rezultate bolj čutim kot jih vi čutite, ker koncem končev živite tu in teh sprememb ne čutite toliko kot tisti, ki živimo zunaj. Jaz nekaj let nisem bil na Jesenicah in moram reči, da sem bil prav prijetno presečen nad rezultati, ki ste jih dosegli, kljub temu da vidim, da ste vi s temi rezultati nezadovoljni. V čem vidim velik napredok na Jesenicah. V ZK to, da je stopila na realna tla, da ne počenja demagogije, da računa z realnimi dejstvi, da realno gleda na položaj, v katerem je vaša tovarna oz. delovna organizacija, ki prav gotovo ni tako zelo rožnat, da bi bili lahko vsi zadovoljni. Na drugi strani pa vidim ta napredok v tem, da ima vaše vodstvo v tovarni, čeprav ste imeli pripombe, da vsem še ni jasno, kakšna bo vaša perspektiva, vendarle že jasno perspektivo, ki po mojem mnenju pomeni izhod iz te razmeroma težke situacije, v kateri se črna metalurgija nahaja, tako v Sloveniji, kot v Jugoslaviji pa tudi po svetu. Namreč slišal sem idejo, da bi prešli počasi na finalizacijo vaših proizvodov. Gre za prehod v višjo predelavo vašega jekla in mislim, da je to zelo dobra orientacija. Kajti res je, da se v finalizaciji surovine ali polizdelka vedno dobitista smetana na trgu, ki je prav gotovo večja kot če se prodaja surovo jeklo ali polizdelki. Poleg tega imate tudi jasen koncept izgradnje hlad-

ne valjarne, tako da se vendarle kažejo neki bolj jasni obrisi vašega razvoja. Zdi se mi, da bo vse to izboljšalo tudi položaj ljudi v podjetju.

Naslednja stvar, ki kaže, da ste kljub temu, da še niste povsem zadovoljni s samim gospodarstvom, dosegli velike rezultate, je tudi dosežen standard ljudi. Koliko hiš se je zgradilo, kupilo avtomobile, hladilnikov, pralnih strojev, televizorjev, radio aparatorje itd. To le kaže na velik napredok od tistega, kar je bilo pred leti nazaj. Res je, da vsi nimajo tega, ampak velika večina ljudi ima te stvari. Pa tudi tistem delu ljudi, ki teh stvari nimajo, se vendar odpira možnost, da do teh stvari pridejo. Tako da ne bi smeli gledati, pa tudi ne pustiti, da se vsi ti naši rezultati zamegljijo ob raznih težavah, ki nastajajo v našem gospodarstvu. Zdi se mi, če hočemo kot komunisti voditi borbo, da gredo stvari naprej, ne bi smeli pustiti, da se pozablja na te rezultate pa tudi na druge rezultate. Mislim, da je odveč, da vas prepričujem, kajti sami dobro poznate, kaj se je vse naredilo v teh letih. Ne bi smeli dopustiti, da se ti rezultati pozabijo in da se samo govori o težavah, v katerih se nahajamo. Čeprav je človeško, da raje govorimo o tem, kar nas žuli, kot pa o tistem, kar je dobro, kar gre dobro. Normalno je, da se jezimo nad tistim, kar ni dobro in kar je treba spremeni-

Omenjali ste gospodarstvo oziroma gospodarsko reformo, zakaj gospodarsko reformo, ali je gospodarska reforma propadla ali ni propadla, ali je to tretja ali četrta reforma itd.

Poglejte, mi smo v teh letih imeli borbo za hitro gospodarsko rast, ki omogoča hitro zaposlovanje ljudi in hitro spremjanje socialne strukture prebivalstva. Mi smo vendarle v teh petindvajsetih letih spremnili socialno

(Nadalj. na 6. str.)

e

slo-  
go-  
cije  
a v  
bolj  
nalo  
riti-  
apo-  
po  
svo-  
se  
anju  
lenil  
oslo-  
odo

t

ven-  
asni  
li se  
šalo-  
etju.da  
niste  
mim  
elike  
ežen  
š se  
obi-  
stro-  
vara-  
velik  
r je  
je,  
ipak  
te  
delu  
o, se  
a do  
da  
li ne  
re  
h te-  
šem  
, če  
oditi  
prej,  
potudi  
, da  
jem,  
kaj  
etih.  
a se  
a se  
ka-  
v je  
io o  
a o  
gre  
i se  
do-  
me-  
stvo  
efor-  
for-  
for-  
ida,  
re-letih  
spo-  
nitro  
nito  
ruk-  
smo-  
ajse-  
alno

# Vstrajno iskati stike med Železarno in predelovalno industrijo

(Nadaljevanje s 1. strani)

bodo potrebna še velika sredstva za matično proizvodnjo. Ali v tem pogledu ne bi bilo mogoče sodelovanje z večimi zunanjimi partnerji, da se vse to pospeši, kot npr. TAM Maribor.

Druga stvar pa je to, kar ste že začeli — dogovarjanje z večimi slovenskimi potrošniki, predelovalci. Slovencem se to zelo težko dopove v tej situaciji, kajti vsi živijo v nemem starem prepričanju, razen vas, ki se vam glede na prejšnje stanje stvari izboljšujejo, čeprav še niste izven težav. Vsi še živijo v dobi inflacije in na tistih računih, ko so imeli hitro rast akumulacije, osebnih dohodkov itd. in so na tem gradili tudi investicijske plane. Vendar pa ko smo šli v razvrednotenje dinarja in stabilizacijo, smo rekli, da bomo morali hitro gospodarsko rast, ki smo jo imeli se mi zdi 10–15 %, uokviriti v neke optimalne okvire rasti, ki jo zmore naša družbena akumulacija in družbena produktivnost, plus še dolgovi v naši zunanjetrgovinski bilanci. Vendar bo moral biti v teh dosedanjih desetih ali 15 % le 4 ali 5 %. To pomeni, da se bo moral tempo investiranja raztegniti; nekje, v nekaterih panogah se bo intenziviral, da dosežemo hitrejše rezultate, drugje pa se bo moral raztegniti. Seveda marsikje pa se tudi odreči investicije, oziroma se spoprijazniti z ne tako hitrim tempom rasti akumulacije. Bral sem v časopisu, da zaradi ene pare dražje električne pomeni v Kidričevem toliko in toliko

višjo ceno njihovih proizvodov. Lahko je višja cena, ali pa manjša akumulacija. Omi pa še vedno živijo v tej inflacijski psihozi, da mislijo, da bodo ta režim držali, ali ga še stopnjevali, ker imajo investicijski ali razvojni program tempiran na nekaj let. Prav je, če ta nivo obdržijo, jaz sem zelo za to, toda vprašanje je, če bodo mogli. Toda oni svoje račune delajo na tem in ves pritisk na povečanje cen je posledica vključevanja akumulacije in razvojnih programov. Toda če bomo šli po tej poti naprej, so zastonj vsi stabilizacijski ukrepi.

To, kar sem hotel še podudariti, kar je tudi značilno za to panogo, da se naša predelovalna industrija ne more spoprijazniti s tem, da bo sedaj njena akumulacija manjša in da bo morala biti akumulacija nekaterih bazičnih proizvajalcev večja. Tu bi morali iskati stike med predelovalno industrijou in vami. Jaz mislim, da se da pogovoriti, namreč neka logika ekonomike deluje in če ljudje znajo ekonomsko misliti, bodo morali priti do spoznanja, da bo do te razporeditive moralo priti. Mislim, da do teh razgovorov mora priti. Jeseniška železarna ima pri tem določen plus, ker ima 65 % domačih kupcev. Tu bi morali poskusiti in dobiti ustrezni aranžma. Če bo te stvari samo država urejala, včasih pride lahko do zelo čudnih odločitev, ker s predpisami se ne da določiti, da se vsej bazični industriji da toliko več akumulacije, predelovalni

pa toliko manj, to se ne da s predpisom, ker so različni pogoji, različna produktivnost itd. Bolj organsko in z večjo ekonomsko logiko se te stvari dajo urejati z medsebojnimi kontakti, dogovori.

Pri nas se običajno izgovarjam na trgu in na sistem. Toda trgu imajo tudi zapadne države, vendar kadar gredo v stabilizacijo, vlade vedno apelirajo na samodisciplino in zavest tako delodajalca kot delojemalca. Delodajalec namreč dobro ve, da je zanj odločilnega pomena, da pride do stabilizacije, ker nestabilnost pomeni socialne nemire in ogrožanje njegove privatne lastnine, s tem pa je tudi sistem v nevarnosti. Pri nas pa gospodarstveniki ne spoznajo tega in samoupravljanje lahko propade, pa jih to nič ne bobolelo. Vsak išče samo sebe. Tu ne sme prevladovati samo računica, ampak predvsem ekonomika logika, če hočemo stabilizirati gospodarstvo. Sedaj pa se gospodarstvo še vedno po starem obnaša in celo nekatere republike. Neden se noče približati drug drugemu in vsak se hoče stegniti dalj kot ima dolgo odeojo.

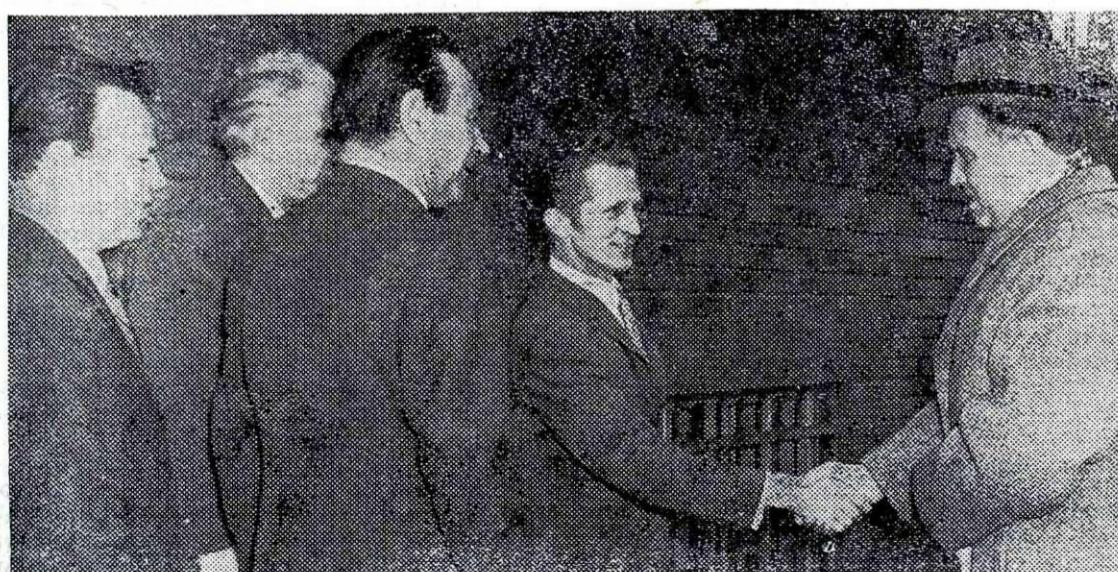
Te stvari bi morali publirati prek časopisov, ker bi na ta način izjavili pritisk na predelovalce in obvestili javnost. Sedaj je v javnosti ustvarjeno tako mnenje, kot da ne more nihče izhajati, niti vi, niti predelovalci. Ta koncept in realnost, ki je v vaših stališčih in se zanj vzvzemate, samo pozdravljam, čeprav nerad hvalim in občajno le kritiziram. Moram reči, da skoraj jeseničanov ne bi prepoznal po tem, kar mi danes razlagate. (Žvan: Ali pa zato, ker premalo pride med nas.) Morda pa je tako bolje, ker te spremembe bolj zapažam. Začeli ste bolj realno računati in gledati v bodočnost in v tem pogledu vas moram samo pohvaliti, čeprav vam s tem pri vaših težavah ne bom dosti pomagal.

## ČESTITAMO

Na ekonomski fakulteti v Ljubljani je diplomirala sodelavka Katarina KOS — zaposlena na SEP,

Alojz DOLGAN — vodja pravne službe — pa je opravil pravosodni izpit.

Iskreno čestitamo!



Predsednika Popita so ob prihodu pozdravili predstavniki uprave podjetja, samoupravnih organizacij in političnih organizacij

## Obvestila kolektivu ● Obvestila kolektivu ●

### Dežurna služba

telefon  
v pisarni doma

SOBOTA, 27. februarja:		
Zdravko ČRV, valjarna žice	852	760
NEDELJA, 28. februarja:		
inž. Emil AŽMAN, VEN	955	957
PONEDELJEK, 1. marca:		
inž. Avgust KARBA, direktor proizvodnje	270	693
TOREK, 2. marca:		
Franc GLOBOČNIK, plavž	340	740
SREDA, 3. marca:		
Bogomil HOMOVEC, tehnični direktor	302	766
ČETRTEK, 4. marca:		
inž. Vladimir SENČAR, valjarna Bela	850	81/892
PETEK, 5. marca:		
inž. Jaka SOKLIC, strojne delavnice	556	888

Dežurna služba traja od datuma nastopa od 7. ure do naslednjega dne do 7. ure. Kolikor dežurnega ni v pisarni ali doma, kličite glavnega vratarja na telefon 410. Morebitne spremembe dežurnih so razvidne iz obvestil, ki jih vsako soboto objavljam na razpisnih deskah pri vseh vratarjih.

Tajništvo tehničnega in proizvodnega direktorja

## Obvestila kolektivu ● Obvestila kolektivu ●

### OBVESTILO

Po najnovejših podatkih se nenehno veča število oseb, ki trpijo po okvarami krvnega obtoka v spodnjih okončinah. V Jugoslaviji je okrog 2 milijona takih oseb. Raziskave pri zaposlenih v naši republiki, zlasti pri delavcih, ki opravljajo svoje delo stoje, so pokazale zaskrbljujoče rezultate.

Med motnjami v cirkulaciji krvi v spodnjih okončinah je na prvem mestu okvara odtoka, t. i. venska cirkulacija. Posledica slednje so krčne žile v dokaj pisani obliki, pozneje vnetje kože in podkožja goleni, stalno zatekanje nog ter razjede.

Večina obolelih ima določene težave že pred pojmom pravih krčnih žil. Le-te opisujejo kot občutek napetosti in teže v nogah, močnejšo utrujenost po daljši obremenitvi, bolečine pred mesečnim perilom ali ob spremembami vremena, občasno zatekanje nog, krče.

Pri razvoju bolezni je velikega pomena dedno nagnjenje, nato porodi, poškodbe, delo stoje in drugi činitelji.

Danes še ni znano zdravilo s katerim bi preprečili razvoj teh okvar, ali hitro ozdravili hujše spremembe, vendar pa s pravočasnimi ukrepi in zdravljenjem ustavljamo ali vsaj upočasnimo razvoj bolezni in nastanek hujših posledic.

S tem namenom smo v našem kolektivu pristopili k organiziranemu pregledu vseh prizadetih oseb, ki imajo kakršno koli zgoraj opisane težave na nogah.

Zaenkrat bodo vključeni naslednji obrati:  
**martinarna, plavž, elektro peč in predelovalni obrati.**  
Preglede prijavljenih bo opravljal **specialist - dermatolog dr. Stjepan Bunta** iz Ljubljane v sodelovanju z našimi zdravniki dr. Dražičem, dr. Jensterlom in dr. Rjazancevim v obratni ambulanti železarne Jesenice (I. nadstropje) in sicer:

- 5. marca 1971 od 14. ure dalje
- 6. marca 1971 od 7. ure dalje
- 8. marca 1971 od 14. ure dalje
- 9. marca 1971 od 14. ure dalje

Po opravljenih pregledih bodo vsi pri katerih so bile ugotovljene spremembe, potrebne zdravljenja, dobili navodila in recepte za zdravila. Hkrati bodo po navodilih specialista usmerjeni na ustreznata zdravljenja vsi bolniki, pri katerih je nujno zdravljenje z injekcijami ali z operacijo.

Dispanzer za medicino dela  
obratne ambulante Želczarne Jesenice

### PRIJAVNICA

Podpisani	rojen
obrat	bi žezel pregled pri dermatologu
dne	1971.

Podpis:

(Prijavnico odrežite in oddajte obratnim personalkam)

# Mladi o sebi, svojih problemih, nalogah in perspektivah

## Seja predsedstva ObK ZMS Jesenice

V petek, 19. 2. se je na redni seji sestalo predsedstvo ObK ZMS Jesenice, ki je imelo v programu obravnavanje zaključkov z letne seje konference ZM občine Jesenice, delitev dela v predsedstvu in ustanovitev komisij, ter praznovanje meseca mladosti oz. poteke slovenske šafete mladosti.

Prisotni člani so po živem in razgibanem razgovoru med drugim sklenili, da se posebna komisija še enkrat posveti zaključkom z letne seje konference, jih zaradi preobširnosti predloženih strni v bistvene predloge, katere bodo še enkrat v skrajšani obliki posredovali članom predsedstva. Ista komisija, ki se na novo formira, naj bi imela še eno zahtevno naloge: pripravila naj bi predloge za ustanovitev komisij, ki bodo s svojo dejavnostjo pokrivale vsa področja, zanimiva za mlade. V prizadevanjih pri čim uspenejšem in dosti bolj strokovnem delu predsedstva, bodo nastale tudi nekatere spremembe oz. dopolnitve, med katere spada tudi že omenjena komisija — strokovni svet, katerega bo sestavljalo pet stalnih in po potrebi oz. specifičnosti določenih akcij nedoločeno število občasnih članov — strokovnjakov za razne področja družbeno-politične problematike oz. dejavnosti.

Na koncu seje pa so govorili še o treh variantah starta slovenske šafete in predlagali pot, po kateri naj bi slovenska šafeta mladosti krenila iz Kopra. Osvojili in podprli so tudi predlog, po katerem bo ObK ZMS Jesenice in uredništvo Železarja organiziralo razgovore mladih z družbeno političnimi, socialnimi in kulturnimi delavci o vplivu splošnega razvoja družbe in proizvajalnih sil na mladega človeka.

E. Z.

## Seja predsedstva TK ZM Železarne

V ponedeljek, 22. 2. je bila seja predsedstva TK ZM Železarne, ki bo od edaj naprej redno vsak drugi ponedeljek. Po dnevnom redu predvideno problematiko niso mogli obravnavati, ker je bila tudi tokrat udeležba članov predsedstva nezadostna, kar je ponovno sprožilo razgovor prisotnih o nevestnosti in nedisciplini dela članov predsedstva. Še enkrat je bila poudarjena nujnost zaostritev odgovornosti in discipline ter ustreznih zamenjav, kar je trenutno bistveni pogoj za uspešno nadaljevanje dela predsedstva. V ta namen se bodo v sredo sešli neka-

teri člani predsedstva, ki bodo razpravljali o predlogih za stalno in kvalitetno kadrovanje. Dogovorili so se, da bodo o kadrovskem vprašanju bolj dosledno govorili na naslednji izredni seji predsedstva, ki bo v ponedeljek prihodnjih teden.

V nadaljevanju razgovora so prisotni člani potrdili sekretarja TK ZM Erjavca kot tretjega podpisnika za banko in se dogovarjali tudi o stalni zapisničarki, ki naj bi bila odgovorna za zapisnike s sej predsedstva TK ZM.

Ob zaključku je bilo govorila še o nedavnem, do nekje uspešnem seminarju v Radovljici, ter zadolžili predsednika TK ZM Ipavca in predsednika ideološke komisije Jasniča, da na iznešenih predlogih pripravita program naslednjega seminarja, ki bo predvidoma v sredini naslednjega meseca.

E. Z.

## Seminar v Radovljici

V Radovljici je bil v soboto, 20. 2. seminar za mlade iz delovnih organizacij, katerega organizator in pobudnik je bilo predsedstvo TK ZM Železarne oz. njega ideološka komisija. Seminarju, kateremu je prisostvovalo okoli 50 mladih, so se poleg mladih iz Železarne udeležili v večjem številu tudi mladi iz Tovarne verig iz Lesc. Na seminarju so obravnavali tri teme: o organizaciji ZM v podjetju je govoril predsednik TK ZM Železarne Miro Ipavec, o ustvarjanju in delitvi osebnega dohodka mag. Janez Škerjanc z Visoke šole za politične vede v Ljubljani, o samoupravljanju pa tov. Franček Hudej, član mestne konference ZK Ljubljana, ki je v zadnjem hipu s svojo temo o samoupravljanju nadomestil prejedno predvideno predavanje o psihologiji dela.

O seminarju lahko zapišemo, da je dokaj dobro uspel ob vzorni organizaciji in zanimivih temah. To ugotovitev morda le malo kvare dejstvo, da je bilo število mladih seminaristov iz Železarne pod pričakovanjem, medtem ko so mladi Leščani pokazali dosti več zanimanja. Predavanja so bila dokaj kvalitetna, kar velja posebno za predavanje magistra Škerjanca, Miro Ipavec pa je s svojo interpretacijo dokazal, da bi ob skrbni pripravljenosti vsaj na nekaterih področjih uspešno predaval tudi mladi.

Pripravlja se še drugi seminar, ki bo po svoji vsebinai še bolj pester in je upati, da bo privabil več mladih kot minuli seminar.

E. Z.

## OBVESTILO

Obveščamo mladinke in mladince, da bo ekipa TK ZM, ki sodeluje v javni radijski oddaji Spoznavajmo svet in domovino, tekmovala v soboto, 6. marca v Slovenski Bistrici. Tema oddaje bo: Geografsko turistične zanimivosti Francije. Charles de Gaulle, Edith Piaf in Charles Aznavour ter Killy.

Ekipa vabi vse simpatizerje oziroma navijače, da se v čimvečji meri udeležijo tekmovanja. Odhod posebnega avtobusa bo v soboto, 6. marca ob 15. uri izpred Čufarja z vmesnimi postanki do Žirovnice. Prevoz je brezplačen. Povratek v nedeljo okrog 4. ure. Prijavite se najkasneje do petka, 5. marca na tel. 218.

Tekmujoča ekipa

Ženske pogosto menijo, da ljubijo, ko ljubezni še ne poznajo. Medtem ko se ukvarjajo s spletko, ko se jim budi duh ob dvorjenju in ko jih naravno navdaja veselje ob ljubezenskih izjavah ali žalost ob zavrnitvah, so prepicane, da jih obvladuje strast, pa je vse skupaj le gola spogledljivost.

\* \* \*

Prav tista nadučnost, ki nas sili, da grajamo napake, o katerih mislimo, da jih nismo, nas sili, da zaničujemo tudi dobre lastnosti, ki jih nismo.

La Rochefoucauld

## Sestanki delovnih skupin

### 16. 2. 1971 — PLAVŽ — MEDJA — JEKLER — PRIPRAVA VLOŽKA — AGLOMERACIJA

Prisotni so bili vsi člani delovne skupine, razpravljali pa so o proizvodni problematiki aglomeracije ter o varnosti pri delu.

### 14. 2. 1971 — MARTINARNA — ROZIČ — PEĆI

Gоворili so o proizvodnji v januarju in o OD. Obratovodstvu predlagajo, naj od delovodij zahteva več kontrole pri čiščenju prebodnih jam. Vlagalci predlagajo, da bi na vlagalnih strojih namestili verige za vleko voz.

### 14. 2. 1971 — ELEKTRO JEKLARNA — PANIC — PEĆI

Prebrali so informacijo o OD za januar. Razumejo položaj, ki je nastal zaradi okvar in zastojev, toda računajo, da bo v februarju bolje. Kadrovska služba naj redno pošilja v obrat nove delavce.

### 13. 2. 1971 — ELEKTRO JEKLARNA — MUŠIČ — PEĆI

Seznanjeni so bili s proizvodno problematiko za januar. Govorili so še o OD in planu dopustov.

### 16. 2. 1971 — ELEKTRO JEKLARNA — PFAJ — FAR — PEĆI

Sestanka so se udeležili vsi člani skupine in poslušali informacijo o proizvodnih rezultatih in OD. Pred pečmi stalno primanjkuje ljudi. Delo je otežkočeno in morajo zato ostali več delati. Zato je nujno, da so izmene popolne.

### 16. 2. 1971 — LIVARNE — POTOČNIK — KOVINOVARNA

Razpravljali so o proizvodni problematiki in nabavi potrebnih materialov. Količina jih nimamo doma, jih bo treba uvoziti. Proizvodnjo naj bi pospešili že v prvih mesecih, da ne bi ob koncu leta primanjkovalo časa.

### 15. 2. 1971 — LIVARNA — SMOLEJ — ČISTILNICA

Na dnevnom redu je bila informacija SEP o izplačilu OD za januar. Vse nejasnosti so bile delovni skupini ustrezio obrazložene. Poleg tega so govorili o kvaliteti dela in izdelkov.

### 15. 2. 1971 — VALJARNA BELA — NOČ — OBLIKOVALNICA PROFILOV

— Pripravljeni so, da v naslednjih 11 mesecih vsestransko pomagajo, da bi izboljšali položaj in s tem OD. Enoglasno so protestirali zaradi nevzdržnega stanja v higieniskih prostorih, ki ne ustreza potrebam 250-članskega kolektiva.

### 15. 2. 1971 — VALJARNA BELA — LAZAR — POVRŠINSKA OBDELAVA

— Seznanjeni so bili s proizvodno problematiko in OD za januar ter težavami, ki nastajajo v zadnjem času, ko je začela obravnavati potisna peč. Ponovno so obravnavali vprašanje izgradnje nove kabine na 16 t žerjavu in kot kaže, so bile vse meritve namenjene tolažbi in obljudbam. Ne strinjam se z odgovorom inž. Noča, da bi zapustili stroje pol ure pred koncem dnine. Vsaka naprava zahteva vzdrževanje, po nejgori presoji pa to ni poirebno.

### 15. 2. 1971 — VALJARNA BELA — BEG — POVRŠINSKA OBDELAVA

— Z obravnavanjem potisne peči so se delovni pogoji v oddelku spremenili. Vročina bo v poletnih mesecih ležensna, zato skupina predlaga oziroma opozarja na posledice, da bodo ljudje odhajali iz obrata, več pa bo tudi bolovanj. Menijo, da njihovih predlogov, želja in potreb ne jemljejo resno, zato se tudi nima smisla sestajati. Navajajo primer zdravniških pregledov, ki niso bili izvedeni, čeprav so jih zahtevali.

### 16. 2. 1971 — VALJARNA BELA — PODLIPNIK — POVRŠINSKA OBDELAVA

— Zaradi nevzdržnih delovnih pogojev primanjkuje delavcev. Dela ne morejo opraviti, ker primanjkuje vložka za valjarno 2400. Zato je treba spremnijati program, kar velja tudi v primeru, če primanjkuje vložka valjarni žice. Predlagano je bilo, da naj bi uvedli stimulacijo za nedeljsko delo iz sredstev pred razdelitvijo tako kot na Javorniku I.

### 17. 2. 1971 — VALJARNA ŽICE — GROHAR — LAHKE PROGE

— Vodja delovne skupine je dal nekatera pojasnila v zvezi s formiranjem osebnih dohodkov, nato pa so govorili o proizvodni problematiki in bili enotnega mnenja, da je treba valjarske zastoje zmanjšati. Omenjeno je bilo še vprašanje premij, ki jih sedaj dobivajo samo valjavci. Skupina predlaga, da naj bi uvedli za vse delavce stimulacijski doatek.

### 13. 2. 1971 — VALJARNA ŽICE — KNAFELJ — ADJUSTAŽA

— Seznanjeni so bili v vzroki, zakaj je bila v januarju dosežena manjša proizvodnja. Še bolj se bodo morali prizadavati, da bi nadoknadi izgubljeno proizvodnjo v naslednjih mesecih.

### 12. 2. 1971 — VALJARNA ŽICE — JUSTIN — ADJUSTAŽA

— Delovna skupina se je strinjala s predloženo problematiko proizvodnje in osebnih dohodkov. Vodja delovne skupine je prisotnim obrazložil pisanje rednega letnega dopusta na proste dneve. Ob koncu sestanka so našeli vrsto vprašanj, ki niso urejena in jih bo treba čimprej rešiti.

### 13. 2. 1971 — VALJARNA ŽICE — DOLŽAN — ADJUSTAŽA

— Strinjali so se s problematiko za januar in mnenji, da so doseženi OD z ozirom na višje cene in devalvacijo prenizki. Omenjeno je bilo še vprašanje dovodk na progi 320 Ø, premiranje posade za 100 ton proizvodnie, povečanje normativa valjavcev na progi 450 in se nekatera druga vprašanja. Količkor ne bodo dobivali odgovorov na vprašanja iz prejšnjih sestavkov, se ne bodo več sestajali.

### 15. 2. 1971 — JAVORNIK I — BRİŞAR — TEHTNICA — ADJUSTAŽA

— Analizirali so poškodbo tov. Furlana in Antona Noča, nato pa so bili seznanjeni z načrtom postavitve linije HOP. Zatem so postavili več vprašanj, na katera je dal vodja delovne skupine ustrezne odgovore. Razpravljali so tudi o osnutku pravilnika o izplačevanju nadomestil OD za prvih 30 dni bolovanja.

### 12. 2. 1971 — JAVORNIK I — MEZNARC — ADJUSTAŽA

— Plan za januar je bil presežen, dobit (izplen) dosežena z 91,6 %, valjavniških zastojev pa so v primerjavi z decembrom imeli za 5 % manj. Poslušali so še informacijo o postavitvi linije HOP v hali Javornika II, nato pa postavili nekaj vprašanj v zvezi z remonti.

### 10. 2. 1971 — VALJARNA 1300 — DREMELJ — ADJUSTAŽA

— Na sestanku je bil prisoten tov. Komljanec, vodja "adjustaže bluminga in štekla. Kolektiv je bil seznanjen z reorganizacijo in priključitvijo k valjarni Bela. Tov. Komljanec je apeliral na kolektiv, naj tudi v prihodnje vestno izpolnjuje naloge, govorili pa so še o proizvodnem

procesu, ki zahteva strožje kriterije, pri kvalitetah in posameznih fazah dela, do odprave izdelkov.

**18. 2. 1971 — VALJARNA 2400 — RESMAN — ADJUSTAŽA** — Seznanjeni so bili z doseženimi rezultati za leto 1970 ter za januar 1971. Obravnavali so še pravilnik o varstvu pri delu. Vsi člani kolektiva — skupine morajo biti seznanjene s pravilnikom, ker bodo odgovarjali na vprašanja pred komisijo o preverjanju znanja o varstvu pri delu. Postavljen je bilo vprašanje dopustov za delavce, zaposlene pri Sach škarjah, ker so ga že v januarju ob okvari koristili od 2 do 5 dni.

**16. 2. 1971 — VALJARNA 2400 — MIRTIČ — ODPRAVA IZDELKOV** — Skladno z informacijo sektorja za ekonomiko podjetja so obravnavali proizvodno problematiko in govorili o proizvodnih stroških. Nujno je, da se odpre novo delovno mesto skladiščnega delavca, ki je bilo odpravljeno brez vednosti skupine.

**12. 2. 1971 — JEKLOVLEK — LAVTEZAR — BRUSILNICA** — Seznanjeni so bili z rezultati za januar za vso tovarno. Za večji porast proizvodnje v brusilnici bo treba zamenjati dva brusilna stroja, potrebovali pa bi tudi močnejši stroj za predbrusenje. Na dnevnem redu je bila tudi razprava o osnutku pravilnika o nadomestilu OD za prvih 30 dni bolovanja.

**12. 2. 1971 — JEKLOVLEK — ARNEZ — BRUSILNICA** — Proizvodnja v brusilnici bi bila lahko večja, če ne bi bil brusilni stroj v remontu in je bilo treba opraviti predbrusenje na manjših strojih. Z osnutkom pravilnika o izplačevanju nadomestnil osebnega dohodka za prvih 30 dni bolovanja so se v glavnem strinjali.

**13. 2. 1971 — JEKLOVLEK — PRISTOV — VLAČILNICA** — Razpravljalci so o informaciji SEP in o doseženih proizvodnih rezultatih in OD za mesec januar.

**27. 1. 1971 — JEKLOVLEK — PRISTOV — VLAČILNICA** — Obravnavali so tekočo problematiko, se strinjali, da je treba zaostriti disciplino, zlasti kar zadeva predčasnega odhajanja z delovnih mest, čiščenja strojev in delovnega prostora. Poostriti bo treba ukrepe zaradi uporabe zaščitnih sredstev, predvsem rokavic in čelad.

**13. 2. 1971 — JEKLOVLEK — PRISTOV — VLAČILNICA** — Razpravljalci so o informaciji SEP in ugotovili, da bi bila proizvodnja lahko večja, če ne bi bil brusilni stroj v remontu. Razpravljalci so tudi o osnutku pravilnika o izplačevanju nadomestil OD za 30 dni bolovanja.

**13. 2. 1971 — HVZ — AZINOVIC — HLADNA VALJARNA** — Postavljen je bilo več vprašanj v zvezi z objavljanjem odstotka po enoti izdelka na oglašnih deskah kot je bilo sklenjeno na seji SDE. Prav tako niso zadovoljni z vložkom, ki ga dobivajo iz valjarne Bela. Zanimali so se tudi, zakaj so vsi režijski delavci prepisani k hladni valjarni, ker delajo usluge tudi za žičarno.

**16. 2. 1971 — HVZ — PULEC — ŽARILNICA** — Skladno z informacijo SEP so razpravljalci o nagrajevanju in bili mnenja, da ni pravilno, če je vzeto poprečje OD za leto 1970, ker so bili v prvem polletju nizki osebni dohodki. Bojijo se, da ne bi nastala še večja fluktuacija delovne sile.

**12. 2. 1971 — HVZ — JAMAR — ŽICARNA** — Obravnavali so informacijo SEP in osnutek pravilnika o izplačevanju nadomestil OD za prvih 30 dni bolovanja.

**12. 2. 1971 — HVZ — SUŠNIK — ADJUSTAŽA** — V razpravi so omenjali težave, ki so vplivale na proizvodnjo v januarju. Zlasti so omenjali prevoze po železnicu, pomanjkanje starega in belega železa ter vremenske razmere. Beseda je tekla tudi o nagrajevanju.

**15. 2. 1971 — HVZ — KOKALJ — POCINKOVALNICA** — Obravnavali so informacijo SEP ter osnutek pravilnika o izplačevanju nadomestil OD za prvih 30 dni bolovanja. Ponovno so zahtevali pojasnilo glede delovne dobe s povečanjem, glede norm, ki so v primerjavi z ostalimi obrati HVZ previsoke. Kvaliteta čaja ne ustreza.

**16. 2. 1971 — HVZ — PIBER — POCINKOVALNICA** — Dalj časa so se zadržali pri proizvodnji za januar in ugotovili, da so izdelali 92 ton pocinkane žice manj kot v decembri. Primankovalo je električne energije, precej je bilo menjav dimenzij, tako da so na progli II zaradi tresenja včasih delali samo z 80% zmogljivosti. Kvaliteta zimskih bluz je slaba in po dvakratnem pranju razpadne.

**13. 2. 1971 — HVZ — JANSA — POCINKOVALNICA** — Plan v januarju ni bil dosežen zaradi remonta na progli I, redukcije električnega toka

in pogostih menjav programa, slabih valjev itd. Malice v kantinah so predrage.

**13. 2. 1971 — HVZ — TRAMTE — ŽICARNA** — Občirneje so govorili o rezultatih proizvodnje in o OD za januar. Vzporedno s tem so analizirali proizvodno problematiko žičarne.

**12. 2. 1971 — HVZ — POKLUKAR — ŽICARNA** — Z boljšim izkorščanjem strojev in delovnega časa bi stanje vsaj nekotiko popravili. Postavili so tudi vprašanje kvalitete žice, ki je tako robata, da jo morajo od kolobarja odrezati po 10 m in ni uporabna. Predlagali so, naj bi 11% povečanje, ki je dovoljeno, vnesli v tarifne postavke.

**15. 1. 1971 — HVZ — KOBLAR — VOTLIČARNA** — Govorili so o vzrokih, ki so bistveno vplivali na zmanjšanje blagovne proizvodnje v januarju ter na OD. Obravnavali so delovno disciplino in medsebojne odnose v delavnici.

**13. 2. 1971 — HVZ — GUZELJ — PATENTIRNICA** — Med razpravo o proizvodnih rezultatih za januar je bilo rečeno, da je bilo izvedenih že dosti izboljšav, ne morejo pa razumeti, da že leta dni čakajo na verige, ki jih uporabljajo pri patentiranju. Že četrtek tečen obratujejo na prvi progi brez dveh bobnov, zato večjo pozornost vzdrževanju sploh.

**15. 2. 1971 — HVZ — RESMAN — PATENTIRNICA** — Obrazložena je bila informacija o proizvodnji in OD za januar. Na člane delovne skupine so apelirali, naj z vso vestnostjo izpolnjujejo dane naloge, da bo čim manj zastojev.

**12. 2. 1971 — HVZ — KLINAR — ŽICARNA** — Informacijo SEP so razumeli tako, da so objektivni vzroki vplivali na nižje OD in nižjo proizvodnjo. Strinjali so se z osnutkom pravilnika o nadomestilih OD za prvih 30 dni bolovanja.

**16. 2. 1971 — HVZ — JEREV — SKLADIŠČE SUROVIN** — Za razkladalce predlagajo spremembo skupine tako, da bi imeli četrto. Predlog utemeljujejo s tem, da so izpostavljeni vremenskim neprilikam, mrazu, dežju, snegu, vetru, delo pa je tudi nevarno. Nabaviti bo treba zaboje za prevažanje odpadnega železa iz HVZ v martinarno.

**13. 2. 1971 — HVZ — EGART — ŽARILNICA** — Delavci pravijo, da so v januarju delali tako kot v decembri. Priporome so imeli tudi zaradi prenizkih osebnih dohodkov.

**17. 2. 1971 — HVZ — GAŠPERIN — ŽICARNA** — Na znanje so vzel informacijo o proizvodnji in OD v januarju. Ti so nujni zaradi objektivnih težav. Obravnavali so tudi osnutek pravilnika o izplačevanju nadomestil OD za prvih 30 dni bolovanja.

**13. 2. 1971 — HVZ — KOTNIK — ŽARILNICA** — V razpravi sta bila posredovana dva predloga in sicer: dosežena norma v odstotkih za posamezne skupine peči naj se dnevno obrazloži delavcem pri pečeh. Tov. Lenarčič predlaga, naj se prouči možnost za uvedbo delovne dobe s povečanjem na delovnih mestih, ki so zdravju škodljiva.

**16. 2. 1971 — ŽEBLJARNA — PIBER** — Vzpopredno z izpoljevanjem proizvodnih nalog bo treba s pregrupacijo reševati probleme, nabaviti nekaj silosov. Zaradi spremenjenega delovnega procesa naj bi ponovno poiskali možnosti za dodatno stimulacijo zaposlenih. Stroji so dotrajani in potrebujejo večjih popravil. Pocinkovalci prosijo za rezervno verigo za Demag, da bi jo lahko zamenjali.

**15. 2. 1971 — ŽEBLJARNA — MIKULA — ZAVJALNICA** — Priporome so imeli glede samega obravnavanja in oskrbovanja z žico, ki jo dobijo iz predelovalnih obratov. Žico naj bi dobavili redno po assortimentu oz. dimenzijah. Tudi delovne naloge naj bodo po možnosti enakomerno razporejene na začetku in ob koncu meseca.

**15. 2. 1971 — STROJNE DELAVNICE — MAR-KUN — STRUGARNA** — Zavedajo se, da bo treba letni plan izpolniti in zamujeno nadoknaditi. Zadovoljni so, da so urejeni garderobni prostori in predlagajo še ureditev umivalnic in kopalnic. Zamujajo se za kvalitetno vzdrževanje brusilnih strojev v brusilnici.

**15. 2. 1971 — STROJNE DELAVNICE — MEZNARC — STRUGARNA** — Poostriti je treba osebno odgovornost vseh zaposlenih, da bi tako zamujeno nadoknadi v prihodnjih mesecih. Seznanjeni so bili z osnutkom pravilnika o izplačevanju nadomestil OD za prvih 30 dni bolovanja. Zadovoljni so, ker je dokončno rešeno vprašanje garderob, izboljšati pa bo treba stanje v umivalnici, kjer puščajo umivalna korita in pipe.

**15. 2. 1971 — STROJNE DELAVNICE — TALER — ORODJARNA** — Informirani so bili o proizvodnji in OD za januar. Zahtevali so pojasnila glede

rezervnega sklada, ki naj bi ga tako kot lani uporabili, kadar so OD in proizvodnja manjši. Streha nad orodjarno je v slabem stanju, zato voda ob nalivih teče na stroje.

**15. 2. 1971 — STROJNE DELAVNICE — VONČINA — ORODJARNA** — K informaciji SEP o proizvodnji in OD za januar niso imeli pripombe. Beseda je tekla o normiranju, želijo, da bi podatke o dosežkih delavcev poimeno, vsak meseč objavili na oglašnih deskah. Znova opozarjajo na delovne čevlje, ki ne ustrezajo in želijo lažje čevlje z varnostnim vložkom. So tudi cenejši!

**17. 2. 1971 — STROJNO VZDRŽEVANJE — FANGEL — ŽEBLJARNA** — Kritično so ocenili stanje železnic, ki je prekinila dovoze za našo železarno in se pogovarjali o novem pravilniku o stalnostenem dodatku ki bi ga morali korigirati in v odnosu na vrednost dinarja tudi prilagajati.

**15. 2. 1971 — VEN — NAGODE — PLAVŽ** — Vzporedno z informacijo SEP o proizvodnji in OD v januarju so govorili o nagrajevanju in liktaciju delavcev. Tudi mlajši delavci, ki se na odsluženju v JLA, se redko vračajo v tovarno. Z večjo stimulacijo bi jih lahko zadržali, delovni kader bi bil bolj izkušen in bi vplival na zmanjšanje zastojev ter na večji učinek dela.

**15. 2. 1971 — RTA — BEDEN — RMR** — Obravnavali so informacijo SEP o OD in proizvodnji v januarju in se strinjali s takim načinom informiranja. Želijo da bi zaposlenim delavcem posredovali tudi informacije o gibanju rezervnih skladov.

**15. 2. 1971 — STRUGARNA VALJEV — SVETINA — DOLENC** — Sprejetih je bilo več sklepov, ki se nanašajo na delo komisij za nagrajevanje in vzpopredno s tem tudi na razdeljevanje premij. Vodja oddelka je prisotne seznanil s predlogom, da bo treba uvesti nadurno delo zaradi nujnih del in to v valjarni Bela.

**14. 2. 1971 — PIV — REPE** — Razprava se je nanašala na proizvodne rezultate v januarju, ki so bili nizki in so nanje vplivali zunanjii vzroki. Na dnini so uspeli doseči nezmanjšane rezultate, kljub zmanjšani posadi zaradi bolovanj. Pripravljeni so, da tudi v prihodnje obdržijo pravilen odnos do dela.

**12. 2. 1971 — PIV — BELJAN** — Beseda je tekla o osnutku pravilnika o nadomestilih OD za 30 dni bolovanja ter o rezultatih, doseženih v januarju. Nekateri menijo, da bo težko nadoknadi zamujeno proizvodnjo, posebno še v martinarni in plavžu. Ob koncu so govorili še o dopustih in ugotovili, da se pri tem ne upošteva mnenje večine, ki je bilo povedano že na občnem zboru sindikalne organizacije in sicer, da bi dopuste razdeljevali dvakrat v letu.

**15. 2. 1971 — ELEKTROTOPLOTNA ENERGIJA — KUNŠIĆ — TOPLOTNA ENERGIJA** — Problematičen je dotok novih kadrov s posebnim poudarkom na letni čas in dopuste. Kolikor bi obdržali večurni delovni tednik, bodo zaposleni delavci morali iskati zaposlitev drugje.

**15. 2. 1971 — TKR — URBANEC — TEHNOLOGSKI LABORATORIJ** — Obveščeni so bili o doseženih rezultatih v januarju, obravnavali pa so tudi pravilnik o izplačevanju nadomestil OD za prvih 30 dni bolovanja.

**16. 2. 1971 — TKR — URBANC — PREIZKUSEVALNICA HVZ** — Strinjajo se, da se kolektiv železarne tudi v prihodnje zavzema za večjo delovno storilnost. Ne smemo zanemariti kvalitetne proizvodnje.

**15. 2. 1971 — GASILCI — BAHUN** — K osnutku pravilnika o izplačevanju nadomestil OD za prvih 30 dni bolovanja ter k informaciji o proizvodnji v januarju niso imeli pripombe. Postavljeno je bilo vprašanje plačilnih grup za šoferje, ki so v 7. grupi, šoferji v ZJ pa v 8. grupi. Omenimo naj še podatek, da je gasilsko službo lani zapustilo 14 članov, med njimi šoferji, ki niso bili zadovoljni s 7. skupino. Obravnavano je bilo tudi vprašanje opreme v prostorov, ki jih bodo v gasilskem domu preuredili.

**16. 2. 1971 — TKR — SOK — MEHANIČNA DELAVNICA** — Ne zdi se jim prav zakonsko dolčilo, ki omejuje povečanje osebnih dohodkov do 11%. Železarna je imela več let sorazmerno nizke OD v primerjavi z drugimi podjetji in zakon dovoljuje povečanje, čeprav imajo višje osebne dohode. Tudi tokrat so ugotovili neenakomernost prevzemov in jih proizvodni obrati kar zaspajajo s poizkusi, tako da težko sledijo potrebam odprave izdelkov. Zato bodo morali sedanje stanje reševati z nadurami.

# Razgovor predsednika CK ZKS s komunisti Železarne

(Nadalj. z 2. str.)

strukturo, da je danes le še 24 % kmečkega prebivalstva, ki pa tudi ni več v smislu predvojnega kmeta reven, brez mehanizacije itd. Hitra gospodarska rast pomeni tudi izredno hitro zidanje novih objektov, razvijanje novih tovarn in omogoča veliko prodajo vsega blaga, tako bolj, kot manj kvalitetnega itd. Ne povzroča delovnim organizacijam, da se ubadajo s prepeltnimi skladisci, ampak gre blago sproti iz stroja na trg. To hitro gospodarsko rast je pa mogoče doseči na takle način:

Prvič je jasno, če to hočemo doseči, da moramo imeti veliko družbeno akumulacijo, kar pomeni, da družba mora imeti dovolj kapitala sama, kapital pa kakor veste, je vedno rezultat produktivnosti dela. In ker je naša država zaostala, če tako rečem, v ekonomskem pogledu, z nizko produktivnostjo itd., potem je tudi ta kapital, s katerim družba razpolaga, relativno nizek. Poglejte, mi smo imeli do devalvacije gospodarsko rast od 10 do 15 %. To je

vdušeni. Ko pa se tako politika začne vsakih štirih ali pet let otepati, če tako rečem, je pa tega navdušenja veliko manj. Druga stvar pa je to, kar smo se tudi sedaj po devalvaciji dinarja odločili, da gremo malo počasnejše z gospodarsko rastjo, ne da bi bila med 14 in 15 %, ampak med štirimi in petimi odstotki. Kaj to pomeni? To pomeni, da bo potreben spremeniti tisto mišljenje, ki je v glavah naših gospodarstvenikov še iz časa inflacije. Namreč v inflaciji je imel že vsakodnica, da bo v dveh, treh letih izgradil tako ali drugačno tovarno. Mi imamo še gospodarstvenike, ki še zmeraj računajo s tisto pametjo, ki jo je v inflaciji imel, čeprav je sedaj popolnoma spremenjena situacija. Kakor hitro smo šli na devalvacijo dinarja, smo zaključili eno obdobje v naši gospodarski politiki in smo ustvarili pogoje, da začnemo novo politiko. Seveda pa bo v tej novi politiki potrebno marsikaj spremeniti od prejšnjega gledanja. Najbrž bomo imeli objekte, ki se bodo intenzivno naprej gradi-

toliko podražitev aluminija, ali pa da bo Kidričeve imelo za toliko manjšo akumulacijo.

V taki situaciji, ko gre za stabilizacijo, je vsekakor potrebno v tem okviru iskati rešitve. Ravno tako je z vprašanjem osebnih dohodkov. Pri tem se strinjam, kar se osebnih dohodkov tiče, da bi morali voditi bolj selektivno politiko v tem smislu, da vidimo tiste delovne organizacije, ki izplačujejo osebne dohodke, pa ne ustvarijo akumulacije. Mi imamo dovolj takih organizacij. In nelikvidnost je marsikaj pogojena s tem, da nekatere delovne organizacije niso sposobne živeti iz lastne akumulacije, ampak živijo na račun tistega, ki jim kreditira blago.

Tu bi morali pričeti z zaostrevanjem stvari v tem smislu, da bi zakonsko zaščitili upnika in ne obratno. Sedaj pa je v vsej tej proceduri, predno dolžnik pristane ali podpiše akceptni nalog itd., povsem obratno. Zaščititi moramo tistega, ki kreditira, potem se bodo začele stvari odvijati. Marsikatero podjet-

sprejeli ustrezne zakone za uravnavanje osebnih dohodkov. Dokler republike ne sprejmejo tega zakona, seveda velja zvezni zakon in principi tega.

Toda poglejte, jaz sem obiskal pred kratkim občino, v kateri so imeli tri podjetja, za katere so rekli, da se ne morejo tega držati, ampak jim je treba dovoliti izjemne. Danes hoče imeti Iskra izjemo, jutri boste to hoteli vi, pa tretji itd. Saj je res, mi gremo lahko po tej poti, samo potem je s stabilizacijo konec. Potem pa se vedno sprašujemo kdo je kriv takega gospodarjenja. Kriva je situacija sama, oziroma nizka produktivnost delovnih organizacij. Mi pa smo taki, po življenjskem standardu se merimo z zahodom, po produktivnosti pa se merimo z Balkonom. To pa seveda ne gre. Mi se moramo, če hočemo imeti tak standard kot ga imajo na zahodu, tudi po produktivnosti meriti z njim. Pa čeprav bi tudi danes ustvarili tako produktivnost, kakor jo imajo na zahodu, se ne bi še mogli primerjati z njihovim standardom. Kajti standard, ki so ga dosegli, je rezultat generacij in generacij, ki so ustvarjale tak standard, kakršnega danes imajo. Razen tega pa je marsikatera od teh dežel zaradi kolonialnega izkorisčanja prišla do takega standarda, ali je prišla tako kot Zahodna Nemčija glede na mednarodno situacijo po drugi svetovni vojni itd. Tako, da je to eno izmed vprašanj, ki je predvsem odraz nizke ekonomske razvitoosti Jugoslavije, kar pa se v posameznih republikah še bolj odraža. To se ne da čez noč premostiti. Še zanamci se bodo moralni zelo, zelo prizadevati, čeprav moram reči, da smo mi marsikaj tudi že naradili. Če primerjamo naš standard z bližnjimi deželami, že ni več v takem razkoraku, kakor je bil še pred časom.

## ANOMALIJE V OSEBNIH DOHODKIH HITREJE IN UCINKOVITO ODSTRANJEVATI

Da se povrnem k osebnim dohodkom, kar nedvomno najbolj ljudi razburja. Mislim, da moramo te anomalije, te nerazumljive razlike, ki nastajajo, ki niso rezultat merjenja po delu, začeti tudi z zakonskimi predpisi in z družbenimi dogovori, ki se morajo začeti in ki jih mora sindikat voditi, obravnavati oziroma vsaj v grobem obvladati. Govorili ste o zamrzljenu osebnih dohodkov, oziroma o tem, da to velja tako za nizke, kot visoke osebne dohodke. To se da vse urediti z zakonom, če bomo zakon začeli čimprej izvajati, ker te stvari se hitro dajo urediti. Prepričan sem, da bodo tisti, ki imajo visoke osebne dohodke, imeli ogromno izgovorov, kako se jim dela krivica, kako je ta zakon tog, kako je

potrebno narediti izjemo itd. Tako kot sedaj to opravičuje ISKRA Kranj s kadrovsko strukturo, kakor da bi ne vem naenkrat sprejeli sto ali več novih inženirjev. Radoveden sem, koliko jih je v enem mesecu sprejela celotna Iskra in kako se je zaradi tega pri 12.000 zaposlenih spremenila celotna struktura oziroma koliko je to res vplivalo na strukturo. Toda vsak tak argument je dober, da izsiljuje, če hočeš nekaj spremeniti itd.

Ko govorimo o teh težavah, ki nastajajo, mislim, da bi morali komunisti več govoriti o vzrokih, ki pripeljejo v tako situacijo, v kateri smo in videti te zakonitosti, ki v teh ekonomskih gibanjih veljajo. Sele potem bomo lahko ljudem objektivno pojasnilovali. Vse to, kar ste vi pripovedovali, drži, če to obravnavamo iztrgano med vzroki in posledicami. Tudi jaz bi verjetno kritiziral, če bi se omejil na tako iztrgano problematiko. Toda komunisti smo vendar zato tu, da stvari nekoliko globje razumemo. Zdi se mi, da je ta pesimizem, ki je trenutno prisoten, predvsem posledica tega, da ljudje teh ekonomskih zakonitosti ne vidijo. Potem res mislim, da ga mi kronamo na veliko, čeprav ne rečem, da se marsikaj tega tudi ne dogaja.

Mi imamo poleg nerazvitosti opravka tudi z določeno mentaliteto, ki ni taka, da bi človek hotel s poštenim delom zaslužiti, ampak hoče z lahkim delom, s špekulacijo, s trgovino čimveč zaslužiti. To smo malo povzeli od drugih. Pri nas tudi niso še dovolj utrjene delovne navade. Preje je nekdo prav rekel delu čast in oblast, toda najprej moramo spoštovanje do dela vzgojiti. Čeprav pri tem ne mislim konkretno na Jesenice, pa vendar je to še marsikje prisotno. Dokler ne bomo pričeli utrjevati delovnih navad in spoštovanja dela ter odnos do dela, se bomo še vedno in vedno vračali k tem vprašanjem. Zakoni in predpisi se ne morejo nikoli tako izoblikovati, da jih ne bi mogel nekdo izkorisčati.

V razgovoru je bilo tudi omenjeno, da bi bilo potrebno podjetje zaščititi pred fluktuacijo delavcev. Mislim, da je podjetje zaščiteno, res pa je tudi to, da je marsikaj pošten delavec premalo zaščiten. Hočem reči, zakon ne more nikoli vseh stvari, vseh situacij predvideti. Vedno je možnost, da enega udari, drugemu pa omogoči, da špekulira. Opravka imamo z mentaliteto nekaterih naših gospodarstvenikov, ki misijo, da je glavno čimbolj izkoristiti situacijo na trgu. Jaz sem tudi mnenja, da se na trgu ne bomo šli moralizirati, toda res pa je tudi to, da kapitalistične vlade, kadar gredo v devalvacijo svoje valute, naredijo to drugače kakor pri nas. Kar pri nas delamo, je otročje. Zunaj ve za to samo nekaj članov vlade



Predsednik CK ZKS na dopoldanskem razgovoru v Železarni

ogromno, čeprav je bil družbeni potencial veliko manjši. Če smo hoteli tako gospodarsko rast doseči, potem smo morali to doseči s povečevanjem deficitu v zunanjetrgovinski bilanci in z emisijo denarja.

To so bili načini, s katerimi smo mi ta gospodarski napredek dosegli. Seveda pa taka pot oziroma tako politika hitrega razvoja nujno zahteva, da vsakih štiri, pet let, kar kažejo sedanji ciklusi, pride do razvrednotenja dinarja. To je zakonitost, temu se ne da izogniti, če smo se odločili za tako politiko hitre gospodarske rasti. Mi smo bili vsi pristaši hitre gospodarske rasti. Poglejte samo vašo Železarno, koliko del ste realizirali, kakšne še imate, samo za izgradnjo nove hladne valjarne boste rabili od 40 do 50 milijard dinarjev. In upoštevati morate, koliko imamo mi takih podjetij v Jugoslaviji, ki imajo take ali podobne načrte in koliko je potrebno za vse to denarja. Mi smo takrat, ko gremo v nove investicije, da odpiramo nova delovna mesta, zelo na-

li, za nekatere objekte pa bomo podaljšali rok njihove izgradnje ali izgradnjo sploh preložili. S tem se morajo gospodarstveniki spoprijaznit, da bo sedaj manjša stopnja akumulacije v podjetju, kakor v času inflacije, kajti značilno za inflacijo je, da hitro raste kapital, ki pa ima seveda samo navidezno tako visoko vrednost. Realna vrednost je pa manjša in kakor veste, se je pri inflaciji pokazala za 20 % manjša. Mi bomo morali v teh naših investicijskih programih, predvsem pa v tej borbi, ki jo vodijo nekateri gospodarstveniki po delovnih organizacijah za enako stopnjo akumulacije, nekoliko zmanjšati stopnjo akumulacije. Tega pa nihče ni pripravljen, ampak vsakdo računa z dosedanjem akumulacije in osebnimi dohodki. In ker ne more drugače priti do tega nivoja, začne računati s povisnjem cen. V Delu sem na primer bral, da se bo moral zaradi ene pare podražiti električne v Kidričevem za toliko in toliko podražiti aluminij. To pa lahko pomeni za

je bo zaškripalo, vendar bomo prišli na čisto. Če pa zaškriplje, pa naj se delovna organizacija samo sooči, kako bo iz te situacije izšla, ali z večjo produktivnostjo, ali s spremembijo assortimenta, ali drugačnim prilagajanjem trgu. Če tega ne bo zmogla, naj odločijo banka in občina ter republika, v kateri je tako podjetje, ali ga bodo oni reševali, če imajo take račune, ali da se likvidira, če ni širšega interesa, da tako podjetje obstaja. Tu bomo morali zagristi v ta problem, da ne bomo dovoljevali, da en del delovnih kolektivov živi na račun drugih. Jaz bi v tem pogledu vodil selektivno politiko predvsem s tega vidika.

Poleg tega pa so tu vprašanja, zaradi katerih tudi vi upravičeno izražate kritiko. Gre za velike razlike v osebnih dohodkih. Meni samemu ni razumljivo, kako nastajajo take razlike in teh primerov ni malo. Zaradi tega je bil sprejet zvezni zakon o usmerjanju dohodkov, ki pa je imel predvsem namen zaostričiti stvari, da bodo republike

in vedno pride nepričakovano čez noč. Pri nas pa o tem klapetamo na dolgo in široko in jasno je, da se zve tako doma kot zunaj in tu se najdejo špekulantje, ki so hitro izkoristili depozite in nastopile so tudi banke s svojimi špekulacijami, kot uvozniki in delovne organizacije, ki uvažajo. Potem pa govorimo, kako so banke, kljub težavam, v katerih smo, zagotovile delovnim organizacijam izplačila osebnih dohodkov, v resnici pa smo morali narediti takrat čez 100 milijard emisije, da smo bankam omogočili, da so izplačale osebne dohodke, ker so včaknili vse v depozite. Ravno tako pa je bilo zunaj. Tisti, ki ima interes, tudi ni držal križem rok. Hočem podariti, da pri vsej tej pameti menažerjev, ki misljijo, da vedo vse vednosti poslovnega sveta, je vedno njihova tendenca izkoristiti trg do maksimuma in kar je možno. Pri devalvaciji vedno vlada apelira na delodajalce in delojemalce in pravi: bodite samodisciplinirani, vodite računa o tem in tem. Kapitalist dobro ve, da nestabilno gospodarstvo poraja socialne probleme, nemire in dobro ve, da će bo do tega prišlo, da je ogrožen sistem in s tem njegova lastnina in eksistanca. Zaradi tega je on zainteresiran, da se stvari stabilizirajo in da drži sistem v rokah in dovoli vladni, da sprejme posebne ukrepe ter se sam poskuša samodisciplinirano obnašati.

## **STABILIZACIJA JE PREDPOGOJ TRDNOSTI SOCIALISTIČNEGA SAMOUPRAVLJANJA**

Kaj pa pri nas! Po devalvaciji se nekatere delovne organizacije tako obnašajo, da se sprašujemo, ali je sploh v njihovem interesu, da stabiliziramo gospodarstvo, kar je predpogoj trdnosti socialističnega samoupravljanja, ali je njihov interes razbiti vse to. Jasno je, če te stvari ne bomo urejali tako kot je treba, potem vedno puščamo odprta vrata nekomu, ki bo interveniral in napravil red. To razpoloženje, o katerem vi govorite, da delavci hočejo imeti red, ali si lahko zamišljamo še boljšo osnovo, da to ustvarimo, ali da ustvarjamо red z diktaturo, ki po zgodbini sodeč vedno tepe delavski razred. V sedanjem položaju, ko imajo ljudje občutek neke vrste neurejenosti, to ustvarja zelo ugodna tla za tako intervencijo. Miroramo pri teh stvareh apelirati na patriotsko in socialistično zavest naših ljudi. To ni moraliziranje, to je potreba, da obdržimo sistem in izbojujemo borbo za stabilizacijo gospodarstva, ki je predpogoj temu sistemu.

Mi se srečujemo v razpravah okrog stabilizacije tudi z vprašanjem, ki ga postavljate vi. Jaz priznam, da je vaš kolektiv ogromno naredil pri odkrivanju teh notranjih rezerv, vendar pa se istočasno strinjam z vami, da se da še racionalneje gospodariti.

Amerikanci, ki imajo zelo razvite svoje tovarne, pravijo, da nikdar ni stvar tako do kraja izpeljana, da se ne bi dale notranje rezerve še dobiti in to pri moderni organizaciji, kakršno imajo Amerikanci. Res pa je to, kar vi občutite, da se ni stvar spremenila v tistem smislu, kar je pravzaprav intencija stabilizacije. Da se ta smetana, ki jo je doslej v glavnem pobirala predelovalna industrija in veletrgovina, malo porazdeli. Vaša Železarna 65 % svojih proizvodov plasira v Sloveniji, zakaj ne bi vodstvo tovarne sklicalo glavne odjemalce iz veletrgovine in predelovalne industrije. Jasno bi morali postaviti, da je potrebno priti do sporazuma, da bodo oni imeli nekoliko manj akumulacije, Železarna pa mora imeti nekoliko več. To, kar vi pravite enake pogoje, je ravno to. Čeprav se že izboljšajo s tem principom, kar so me danes informirali, da se upošteva nova paritet dinar — dolar in da se preide na zahodnonemške domičilne cene. To pomeni poviševanje cen vaših proizvodov za 15 do 20 %, s čemer bi nekako obdržali isto akumulacijo, kakor ste jo imeli lani, vsaj tako sem na dopoldanskem razgovoru razumel, za nekaj milijard po približnih izračunih, pa bi jo lahko celo izboljšali, seveda pod pogojem, da se druge cene ne bodo dvigale.

Še nekaj o cenah. Vi hočete povišanje cen, jaz priznam, da je to upravičeno, kar zahtevate, ker izhajate iz primerjave s svetovnimi cenami, oziroma zahodnonemškimi domicilnimi cenami. Upravičeni ste tudi glede na razlike, ki so nastale v akumulativnosti med predelovalno industrijo in železarstvom. Pri tem pa misliti, da to ne bo vplivalo na podražitev nadaljnje finalizacije, je iluzorno. Potem bomo znova spraševali, kdo je kriv, da povisuje cene. Vedno je tako, da se običajno nihče ne spomni, da je tudi on povišal cene svojih proizvodov, seveda z vsemi argumenti, z vsemi opravičili. Vsakdo, ki bo uporabljjal podražene vaše proizvode, bo prišel z enakimi argumenti.

## **BORBA ZA STABILIZACIJU GOSPODARSTVA JE STALNO PRISOTNA**

Pri tem je prisoten en problem, ki ni enostaven. Dostavlja se govor o tem, da je reforma propadla in da gremo v novo reformo. Take stvari

je neumnost govoriti, koliko smo mi že reform imeli in koliko jih bomo še imeli. Vse države se borijo za gospodarsko rast, po možnosti optimalno, ker če ni gospodarske rasti, nastopi recesija, nastopajo socialni problemi, nemiri in drugo. Vsaka država se borí za optimalno gospodarsko rast in optimalno stabilizacijo. Poglejte, kaj delajo Anglezi, Francozi, Italijani in drugi. Kakor hitro začutijo, da bi moralno priti do recesije, kar pomeni ustavljanje

**investicij, ustavljanje gospodarske rasti pod tisto poprečje, ki približno še lahko zaposli naravni prirast prebivalstva, takoj nastopijo z ukrepi. Ali najamejo kredite v inozemstvu, ali pa gredo v emisijo, da ja ne bi v rasti zaostali. Obratno, oni so takoj zaskrbljeni, čim inflacija naraste za 5 do 8 %. Takoj sledijo višje obresti na kredite itd. To je neprestana borba za stabilizacijo gospodarstva. Mi si pa tako predstavljamo, ko sprejmemo gospodarsko reformo, da moramo biti v štirih letih brez kakršnihkoli problemov. Tega nikjer na svetu ni več in tega že zelo, zelo dolgo tudi v kapitalizmu ni več. Če se spominjate samo pripovedovanja svojih staršev, ko so večkrat rekli, ta suknja je pa v mirnem obdobju veljala toliko in toliko. To mirno obdobje je pomenilo, da je bil goldinar v tistem času stabilen in da je bilo kasnejše obdobje že nestabilno. To pomeni, da je ves čas prisotna stalna borba za stabilizacijo gospodarstva. Najbrž je napaka v naši propagandi, ko ustvarjamo med ljudmi vtis, predstavo, da bo sedaj, ko bomo sprejeli določene ukrepe ali predpise, ali celo nekaj ljudi odstranili, stabilizirano gospodarstvo. Ne ustvarjamo pa mnenja, da je to neprestani proces, neprestana borba za normalno gospodarsko rast proti recesiji, na drugi strani pa proti inflaciji za stabilizacijo. V taki državi kot je naša, ki ima še velike ekonomske razlike itd., je to še bolj izpostavljeno neprestanim političnim pritiskom. To je tudi značilno za našo mentaliteto, kar nekdo ne more z delom doseči, hoče doseči s političnim kravalom, da mu ta družba popusti.**

Mislil, da bi bila vaša velika vloga v tem, ker ste vi sami pri sebi začeli, ker se sami že leta in leta ukvarjate z odkrivanjem notranjih rezerv, z modernizacijo tovarne, z opuščanjem nekatere nerentabilne proizvodnje itd., da bi imeli malo večjo besedo v Sloveniji ali Jugoslaviji. Jasno bi morali povedati tistim, ki bi radi prišli s političnimi pritiski do boljšega položaja, tisto, kar jim gre. Saj imate svoje poslance, svoje predstavnike v zbornicah, v združenju jugoslovanskih železarn itd. Naj povedo odkrito: delajte, štedite, iščite notranje rezerve, prilagajajte se tržnim zahtevam, ne pa da izvajate stalne politične pritiske, zato da se stvari spremenijo in da ta družba mora podpirati nizko produktivnost.

## **VEĆ POZORNOSTI DRUŽBENEMU STANDARDU**

Mi velikokrat govorimo, kako je s standardom na zahodu, samo pozabljamo, koliko ur delajo, koliko prostih dni imajo itd. V programu Železarne je tudi večje zaposljanje žensk in če bi izboljšali še nekoliko osebni dohodek, potem bi dvignili standard

(padalt. na 10. in 11. str.)

(1)

# **Problematika razvoja sodobne vojne tehnike**

»UNIČEVALNO JEDRSKO OROŽJE, OD KATEREGA SO NJEGOVI POBUDNIKI PRIČAKOVALI, DA JIH BO NAPRAVILO ZA GOSPODARJE LJUDSKE USODE NA SVETU, JE NAJPREJ UJELO NJIH SAME, POSTALO JE SREDSTVO, KI ŽE LASTNIM USTVARJALCEM GROZI Z UNIČENJEM. SLEPA MOČ VOJNIH STROJEV, OBOROŽENIH S TEM OROŽJEM JE SKOCILA IZ OKVIROV KLASIČNE RAČUNICE, PO KATERI JE VOJNA NADALJEVANJE POLITIKE Z DRUGIMI SREDSTVI. PREDSTAVLJALI SO SI GA KOT OROŽJE ZMAGE, POSTALO PA JE LE OROŽJE UNIČEVANJA IN SPLOŠNEGA PORAZA — OROŽJE VOJNE V KATERI NI ZMAGOVALCA...«

(TITO)

Do revolucionarnih sprememb je prišlo pri tako imenovani klasični vojni tehniki. Bojno vrednost teh sredstev so močno povečali z uvedbo jedrskega pogona podmornic in ladij, reakcijskih in turboreakcijskih motorjev za letala. Sodobne ladje in podmornice na jedrski pogon lahko plovejo zelo hitro (30 do 40 morskih milj na uro), razen tega pa opravijo zelo dolgo pot, ne da bi jim bilo treba dopolniti gorivo. Tako na primer letalonosilka z jedrskim pogonom moči 200.000 KS in 40 tonami jedrskega goriva lahko neprestano vozi 40 dni in noči ter v tem času opravi 28.000 milj dolgo pot — torej štirinajstkrat več kot enaka ladja z navadnim gorivom. Z reakcijskimi in turboreakcijskimi motorji so povečali hitrost letal od 1200 km na 2400 km na uro. Oklopna sredstva, ki so opremljena z infrardečimi napravami za nočne vožnje in v neustreznih vremenskih razmerah, so postala najmočnejše orožje za vojskovanje na kopnem. Zlasti to velja za atomsko vojno, ko čez kontaminirano ozemlje prideta lahko le tank in oklopni transporter.

Iz vsega tega sledi, da imajo sodobna bojna sredstva ogromno rušilno moč in lahko dosežejo vse cilje na kopnem, morju in zraku in celo v vesolju.

Spriceno teh lastnosti sodobne vojne tehnike nihče ved ne misli na vprašanje, kako se vojskovati, temveč na to, če je s sodobnimi bojniimi sredstvi sploh še možna dosegri kakšne miroljubne cilje.

Naša civilizacija je pomemben argument proti vojni klub temu, da so sodobna bojna sredstva spričo svoje dovršenosti in rušilne moči neprestana nevarnost za mir. Torej sodobna vojna tehnika povečuje uničevalni značaj vojne in napočil bo čas, ko bo vojna prav zate postala nesmiselna.

Materialni stroški za sodobno vojno tehniko in oborožitev so tako breme, ki ga težko prenašajo nacionalna gospodarstva ne le nerazvite države, temveč celo nacionalna gospodarstva zelc razvitih držav — čejo ZDA in ZSSR. Danes se dnevno po svetu porabi za oborožitev približno 390 milijonov dolarjev. Prišlo je tako daleč, da pride na vsakega prebivalca na svetu letno za oborožitev 60 dolarjev, a hkrati znaša nacionalni dohodek v najmanj šestnajstih državah manj kot 100 dolarjev na prebivalca.

Sodobna tehnika in znanost sta sicer rešili vprašanja vesoljskih poletov in našli način, kako je moč uničiti gospodarske in kulturne dobrine človeštva, toda hkrati s tem politika ni znala odstraniti vzrokov, zaradi katerih človeštvo živi v revščini, na milijone ljudi pa celo umira od lakote.

Razvoj vojne tehnike je izredno hiter. Za izpolnjevanje puške je bilo potrebno 300 let, medtem ko so za proizvodnjo prve jedrske bombe porabili šest, prve termonuklearne bombe pa le sedem let. To kar je v vojni tehniki in oborožitvi danes že moderno, je jutri že sorazmerno zastarelo. Zato celo vodilne sile na svetu (ZDA in ZSSR) lahko opremijo z najsodobnejšo vojno opremo le omejeno število elitnih enot, ki v primeru morebitne vojne izvajajo najodgovornejše naloge. Česa ta dejstva gledamo s stališča drugih držav (torej nerazvitih), potem lahko zaključimo, da so izdatki za obrambo prehudi za katerokoli državo na svetu.

Kot je znano, je v preteklosti prihajalo do vojnih zaradi ekonomskih ciljev: da si nalože sužnjev, da osvoje nova zemljišča za fevdalce, da se poklastijo novih ozemelj z bogatimi surovinami in ceneno delovno silo, da prevzamejo ekonomske pozicije iz rok vladajočega razreda itd. Vsaka vojna je bila torej »sredstvo« za doseganje ekonomskega cilja.

# Na predvečer fašističnega napada

Miha Klinar  
Spomini iz NOB

6

»Karel Destovnik, rojen 19. 12. 1922...« je nekdo prebral ime.

»Ta je pa lepa!« je vzkliknil nekdo. »Celo mlaadoletne kličojo. Si se mar tudi ti že sprl z oblastjo?«

»No, da« je rekel in v skopih stavkih razgrnil pred njimi delček svojega dijaškega življenja. Spomladi 1940, ko je hodil v šesto gimnazijo v Celju, so ga obdolžili sodelovanja pri širjenju komunističnih idej na podlagi ilegalne literature, ki so jo našli pri njem in ga po nekem členu zakona o srednjih šolah izključili za vedno iz celjske

gimnazije. Konec maja so ga sprejeli na mariborski gimnaziji, kjer je dokončal šesti razred, zadnje šolsko leto pa je hotel iti v Ljubljano, a mu je to namero preprečila banska uprava. Zato je začel tudi sedmi razred v Mariboru, a so ga prav te dni, tik pred koncem prvega polletja poklicali na »orožne vaje«.

Tako je bilo srečanje jesiških in javorniških delavcev s pesnikom Karлом Destovnikom-Kajuhom. Niso vedeli, da je pesnik. V medvojnih letih pa se je njegova pesem vtisnila v srce vsakega slovenskega človeka.

## Taborišče ob Moravi

»Veš, draga, težko nam je tukaj živeti. Tu smo med samo gorovje zajeti in stražniki čuvajo nas z bajoneti.«

K. Destovnik — Kajuh: Odlomek iz pesmi del'etu, ki jo je Kajuh napisal v Medjureču.

Kakor povsod na poti so jih spremljale simpatije domačinov tudi v Ivanjici in na poslednjem koščku poti do taborišča ob Moravi. Domačini so poskrbeli, da so prtljago »vpoklicnikove« pripeljali do Medjureča z volovsko vprego. Dne 28. januarja 1941 se je namreč nehal konec njihove »svobodne« poti. Prišli so pod orožniško komando.

»Bil je deževen dan,« se spominja Franc Sirc, ki je kot invalid spremjal »volovsko karavano« (drugi so šli peč čez hrib po bližnjici). »V Ivanjici smo naložili našo prtljago na vozove, s katerimi sem se potem odpeljal tu-

di jaz. Pa mi je bilo skoro žal in bi bilo bolje, da bi odšel z drugimi čez hrib. Naši vozovi so namreč večkrat običali v blatu in pot, ki je vodila ob vznožju hriba, ki je ločil Ivanjico od Medjureča, je bila zaradi globokega blata naporna. Moji tovariši so bili že zdavnaj pred menoju na mestu in bili že preoblečeni, ko sem prispeval jaz s prtljago za njimi v taborišče ob Moravi.

Vlažne barake v blatu ga niso nič kaj prijazno pozdravile.

»Tu smo torej,« si je rekel in opazoval blato pokrajino in obraze starih orožniških

oficirjev in drugih žandarjev, ki so stražili »vpoklicnike« z zasajenimi bajoneti na puškah.

Tudi Lovro Albreht je bil »čuvar« prtljage in o tej poti pripoveduje naslednje:

»S tovarišem Francem Zevnikom sva bila s še nekaterimi določena za čuvanja prtljage. Pot, če lahko blato, skozi katero je krmaril voz, tako imenujem, je bila naporna. Kolesa so se vgrezala v ilovnato blatno zemljo. Voz je večkrat obtičal v njej, žival sama pa ga ni mogla izpeljati in smo ji moral pomagati tudi mi. Tisti tovariši, ki so šli iz Ivanjice čez hrib, so prišli v Medjureč v dveh urah. Lahko so bili srečni, da so šli peš in da jih ni doletela dolžnost čuvanja prtljage. Ob naporih so plahnele misli na zadnje tri dni, ko smo se v Ivanjici imeli prav prijetno in ki smo jih preživel v družbi s prijaznimi domačini. Ko se je voz, ki sva ga spremjal Zevnik in jaz, primajal do barak ob Moravi, je minilo pet ur in preoblečeni tovariši so naju že nestrpočakali. Mračilo se je že, ko sva prišla. Plačali smo vozniku in se napotili v barake, ki so jih postavili nalašč za nas in ki bi prej ko ne postale koncentrično taborišče, organizirano po vzoru nemških taborišč, da tega ni preprečil čas.«

Tine Noč pripoveduje o svojih spominih o prihodu na »orožne vaje«:

»Ko smo prišli na cilj, so nas prevzeli žandarji in nas odpeljali v Medjureče. Raz-

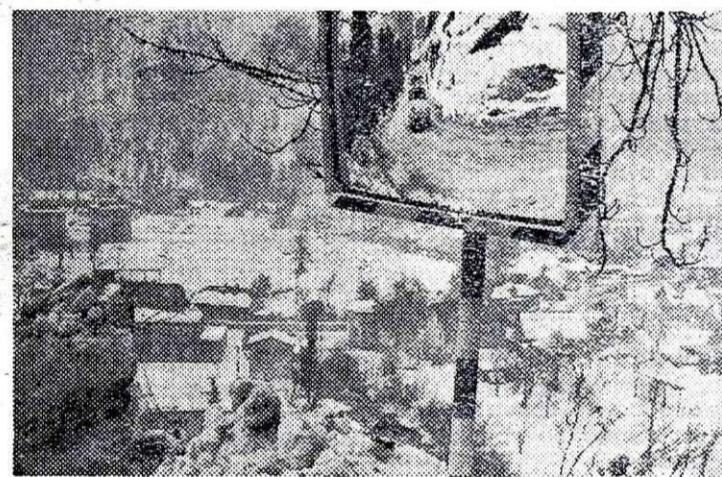
mestili so nas po barakah. Preoblekli so nas v stare vojaške obleke, namesto pušk pa so nam dali lopate. Že pri preoblačenju smo izrabili priložnost, da smo se nekoliko pobliže seznanili z Bosanci in Makedonci. Med interniranci nas je bilo trideset članov KPJ in zato smo težili, da najdemo stik z drugimi komunisti, za kar je poskrbelo vodstvo, ki smo ga izvolili že med potjo.«

O tem vodstvu poroča tudi Kajuh v nekem pismu, ki ga je napisal svojemu dekletu še pred prihodom v Medjureče: »Slovenci in Bosanci gremo v Ivanjico, kjer bomo gradili železnicu iz Ivanjice v Belopohle. Tu nam bodo komandirali aktivni orožniški častniki, takod da smo pod orožniškim nadzorstvom. Vseh nas je približno tri sto in sicer, delavci, kmetje, intelektualci ... Jaz sem najmlajši med vsemi. Naš odbor, sestavljen iz desetih ljudi, se bo boril predvsem za to, da se postopa z nami kot z vojaki. Boril se bo, da bo omilil trpljenje, ki ga bomo deležni v tem koncentracijskem taborišču. Mi vsemi, ne glede na narodno pripadnost,« pripoveduje Lovro Albreht, »smo se dobro razumeli in se medsebojno spoštivali. V začetku nam je sicer delal težave makedonski jezik, ki smo ga slabo razu-

tem pripoveduje Lovro Albreht:

»Komaj smo odložili prtljago in se malo razgledali po taborišču, že je bil zbor. Postrojili so nas in ko so nas prešteli, so nas klicali poimensko in nas razdelili v čete. Jaz sem bil dodeljen v prvo četo. Od Jeseničanov in Javoričanov so, kakor se spominjam, bili v tej četi še Tine Vister, dr. Ivo Štempihar in Jože Finžgar. Po narodnosti pa je bilo v naši kar kar drugih četah največ Makedoncev. Večinoma so bili to sami izobraženci — advokati, zdravniki, profesorji in drugi. V tej četi je bil tudi kasnejši partizanski pesnik Kajuh. Bilo pa je tudi nekaj Bosancev.«

Zasluga partijske organizacije, ki je začela takoj delovati, je bila, da je med interniranci zavladalo tovariško življenje. Organizirali so kollektiv, ki so se mu podredili domala vsi. Med pripadniki različnih narodnosti so se razvili pravi bratski odnosi. »Z vsemi, ne glede na narodno pripadnost,« pripoveduje Lovro Albreht, »smo se dobro razumeli in se medsebojno spoštivali. V začetku nam je sicer delal težave makedonski jezik, ki smo ga slabo razu-



Tako je spremno fotografovo oko zabeležilo dvojno sliko na cesti v Planino

8

Kamenčki  
iz  
mozaika

Lučka Rozman

Z  
D  
A

Avtomobili so razmeroma cenejši. Na sploh velja, da imajo proizvodi industrije z masovno proizvodnjo in malo vloženega dela zelo nizke cene; proizvodi, ki zahtevajo veliko storitev, pa so precej dražji. Zadržimo se malo dlje pri dveh večjih industrijah ZDA: avtomobilski in žlezarski.

Središče proizvodnje avtomobilov je v Detroitu. Na ameriškem trgu vladajo tri velike družbe: General Motors, Ford in Chrysler. American Motors kot četrta družba se jim skuša pridružiti. V letu 1970 so izdelali v ZDA 6,5 milijonov avtomobilov, kar je bilo 20 % manj kot v letu 1969 (8,2 mil.). Lansko leto je bilo eno najslabših, predvsem zaradi stavke v GM, kjer so izdelali samo 3 milijone avtomobilov. Primerjajmo to številko s številom avtomobilov v letu 1969: 4,4 milijone. Zato pa letos planirajo že za prvo četrtletje

1,650.000 avtomobilov, kar bo skupno z ostalimi družbami dalo 2,6 milijona avtomobilov v tem času.

Navedimo podatke o proizvodnji avtomobilov v tisočih:

družba	1969	1970
GM	4.420	2.981
FORD	2.163	2.017
Chrysler	1.393	1.273
SM	244	267

Več kot polovica proizvodnje ima v rokah GM. Verjetno bi jo imel še precej več, če se ne bi zaradi antitrustove zakonodaje bal, da mu bodo pri prekoračitvi 60 % tržišča odvzeli kakšno integrirano podjetje. Njegovi modeli: Chevrolet, Chevelle, Nova, Pontiac, Oldsmobile, Buick, Cadillac in drugi prevladujejo na trgu. Forda zastopajo predvsem modeli: Ford, Torino, Pinto, Mustang; Chryslerja pa Valiant, Chrysler, Polaro in drugi.

Tudi uvoz ni majhen. 1,250.000 avtomobilov je bilo uvoženih v letu 1970, od tega največ — polovica — Volkswagenv, sledijo Japonci s Toyota in Datsunom. Pri proizvodnji tovornjakov je vrstni red tovorni isti (večji delež ima le Ford). Okrog 800.000 tovornjakov dela GM, 700.000 Ford in 145.000 Chrysler. Borba celotnega gospodarstva proti onesnaženju narave postavlja pred avtomobilsko industrijo velike zahteve. 60 % onesnaženja zraka povzročajo izpušni plini avtomobilov. V letu 1975. sme biti onesnaženje le še 10 % današnjega. Kako to doseči brez povečanja stroškov je eno od bistvenih vprašanj, ki jih rešujejo avtomobilske družbe. Razen tega morajo že v prihodnjem letu montirati v vse avtomobile zračne balone, ki se v primeru nesreče napihajo, odbijači morajo vzdržati precejšnje pritiske ipd.

meli, si  
privad  
donci  
razum

»Pansk  
prevze  
internac  
spomin  
prvih  
celico, a  
lili učija  
bil poar  
in prak  
Tabore  
revolue  
nje, s  
komuti  
rance, pr  
bili pi  
ketov, i  
doma, «  
Prav  
ko  
bomo po  
življen  
janjen  
prosvih  
batnilec  
ska kte  
je prata  
nem rti  
je nuc  
našeneh  
lahko os  
najpre  
da se  
z nako  
internac  
se naz  
klicala  
smo so  
je zaga  
vseh iz  
se slem  
lu in pr  
dela, so  
Dosegu  
dar nm  
Slehrnc  
nami to  
Žanda n  
niso vgl  
podvra  
zato ja  
tekaln  
smo i  
poroč  
turnot  
vanje za  
Imeli o  
ki ga v

Želen  
kuje to  
31. ju  
sindik  
zahtev  
profit Ž  
šanje m  
reakci  
pravita  
stva, ik  
se jiro  
kljub j  
v prvi  
upravi  
zave fl  
slabša  
pogod  
cenahat  
višani  
stavka  
zraku Š  
predse  
va na  
večinase  
njo.

GM  
la, mi  
no je  
1. avg  
dodat

neli, smo se mu kmalu izvadili, kakor so se Makedonci navadili našemu in nasazumu.

»Partijska organizacija je revzelo vodilno vlogo med interniranci,« pravi v svojih pomini Tine Noč. »Že v prvih letih smo organizirali elico, sekretarja pa izvolili učila Badenovića, ki je bil po rodnosti Makedonec in predjen komunist. Prav taborje naj bi postalo šola evolucije. Kolektivno življene, smo ga predlagali komuni, je večina interniranov prejela. Le redki so bili pripravljeni niso oddajali partov, i so jih dobivali od loma, denarja v kolektiv. «Ravnili smo sklenili, da smo povezili družabno izvajanje v taborišču s pripravo predavanji, kulturno-umetničnimi in ideološko-debatnimi večerji. Peta partizanska konferenca, katere snova je pravakrat izšla v ilegalinem prisiskem tisku, nam je niso dovolj smernic pri našemelju. Da pa bi vse to lahko losegli, smo morali najprej prodreti z zahtevno, la se taborišču ravna z namot z vojaki in ne z interniranci. Sklicevali smo se na niv, s katerim so nas klicali »orožne vaje«. Da smo svojo zahtevo prodrl, je zastala enotnega nastopa vseh internirancev. Uprli smo se slednemu prisilnemu delu in pravljili samo tista dela, ki bila v našo korist. Dosegamo, da noben žandar nima v naše barake. Sledni poizkus nasilja nad nami je že zatrli v kali. Žandarji nas na noben način niso mogli ukloniti in nas podvrgli svoji volji. Prav zato jmaše delo lahko potekalo nemoteno. Partizani smo vredno sestajali in poročali svojem delu. Kulturno politično izobraževanje zajelo vse taborišča. Imeli smo svoj pevski zbor, ki ga vodil inž. Gerl, ki je

bil pred tem že šest let na robiji v Mitrovici. Svoj delež k splošnemu in političnemu izobraževanju pa so prispevali tudi drugi, med njimi pisatelj Miško Krajanec, dr. Jože Potrč in nekdanji odvetnik na Jesenicah dr. Štempihar.«

Partijska organizacija pa se ni omejevala samo na delovanje v taborišču. Poskrbelo je, da so interniranci navezali stike z domačini, čeprav so se prve dni žandarji protivili in hoteli vpeljati pravo jetniško disciplino a se jim ni posrečilo. Prve dni so hoteli z interniranci uganjali »ekscirci«, a so s tem kmalu prenehali. Interniranci v peti četrti, v kateri so bili poleg Franca Sirca z Jesenic in Javornika še Franc Guzelj, Ludvik Benedičič, Janez Tavčar, Viktor Kejzar (sami kasnejši prvoborci, ki so vsi padli v NOB), Franc Eger in Jože Stražišar, so zabavali na tem eksercirju Sirc in še nekateri nekdanji avstrijski vojaki, ki niso hoteli razumeti srbske vojaške komande. Franc Sirc takole pripoveduje o tej svoji anekdoti:

»Na eksercirju smo se žandarjev pošteno privoščili. Na noben način nas niso mogli pripraviti do tega, da bi se obračali na komando, kakor so zahtevala vojaška pravila. Delali smo se, kakor da nihove komande ne razumemo, dokler to ni razjezilo nekega žandarskega oficirja, da je moral dati duška svoji jezi. — Kje, za vraka, ste služili vojsko? — je zakričal.

— Pod cesarjem ranjke Avstrije, če dovolijo, gospod komandir, — sem odgovoril.

Moj odgovor kakor da ga je zmedel. Nekaj je začel besedičiti po srbsko, a ga nisem poslušal niti nisem prida razumel njegovega zmerjanja. Svitalo pa se mi je, da nas zmerja s tepcji, ki ničesar ne razumemo in ne znamo.

Želeška industrija priča-proizvajalec jekla, U. S. Steel Corporation, planira za prvi mesec 65 milijonov ton proizvodnje; od tega bo 1. avgusta na zalogi 12 milijonov ton ter dvakratno zvišanje cen, obakrat po 5%.

Leto 1971 ne obeta nikomur nič rožnatega. Tem težavam pa se — enako kot v drugih panogah — pridružuje še zahteva po čistem ozračju in vodah. Zato ugašajo SM peči in prehajajo na ekonomičnejše konvertorje in električne peči. V letu 1980 je predvidene 66 % proizvodnje jekla v kisikovih konvertorjih, 28 % v elektropečeh in le še 6 % v SM pečeh.

Kadar pretirano poudarjam prisrčnost, ki jo kažejo prijatelji za nas, storimo to po navadi manj iz hvaljenosti in bolj iz želje, da bi opozorili na lastne zasluge.

La Rochefoucauld

Začeti bi moral spet spominjati, na drobno, pri Merkovcu, ko mu je prišel povedat, da se klati po vasi ovaduh. Ali še prej, pri tistih dveh kurirjih, ki sta mu dala pošto — kdo sta bila, od kod jima pošta? Zaradi te pošte je poslal soseda v dolino ... Ne, niti to ne bi bilo dovolj. Začeti bi moral s tem, da že teden dni ni bilo zvezne in kako je čakal kurirjev. Kako so prihajali Nemci in kako je pokalo okoli. A tudi to bi bilo mlatenje prazne slame. Vlekle bi se lahko vse dni, pa si ne bi mogel razložiti, se oprati sam pred sabo, tako se je zapletlo z njim. Moral bi začeti še dlje. Kje? Pri sebi? Pri vojni?

Cas teče, kmalu pridejo ponj ...

Vstopila je Malka, v svežem predpasniku, z veliko belo skodelo v levici, iz nje se je dvigala para, po mleku je zadišalo, in s krajcem kruha v desnici. Obrnila se je k partizanu, s celim životom, celo smehljaj je spravila v kotička ust, sicer ne tak kot drugikrati, širok, čez cel obraz, smehljaj je bil pa le.

Fant je sedel in srebnil. Nekaj je premisljeval, se ustavil z očmi na Malki, spet srebnil in se zamislil.

— Moj tovariš je bil, — se je vrnil k začetemu pogovoru. — Nujno pošto sva nosila, pa sva naletela na strgance ... Pošto za Sergeja in za odred. Ob štirih bi moral v zaščito bolnici, ki se umika ... Tudi doktor Črt in Hanika ...

Kmet se je prijel za čelo, zavrtelo se mu je, tako nenadoma se mu je razpletlo.

— Zdaj Nemci vedo za premik bolnice ... in za odred, vse lahko zajamejo! — je bruhnili.

Kurir ni razumel, začudeno je gledal kmeta.

— Kaj ne razumeš? Oni, tvoj tovariš, je izgubil med begom torbo, Nemci so jo dobili, strganca sta jo prinesla meni, jaz sem jo pa spravil čez Savo ... Zdaj se odred gotovo že pripravlja za premik proti Savi ...

## CVETKO ZAGORSKI

7

# V PRECEPU

— Hudiča, — je zinil kurir, nič drugega, in vstal.

— Zdaj se pa mudri!

Potem je pogledal na uro.

Polnoč je že mimo.

— Nekaj mi je prišlo na misel, — je rekel kmet negotovo, ko da še ni čisto gotov. Kurir se je vprašajoče zazrl vanj.

— Meni bodo Nemci verjeli ... je začel kmet. Malka se je izgubila iz sobe, kmet in kurir pa sta se zapletla v prerekanje. Kurir je hotel čez Savo, da še pravi čas ustavi odredov premik, kmet pa ni verjel, da bi se mu posrečilo preplavati reko, zdaj ko je ofenziva. Ujemo naj ga, ubijejo in vse bo izgubljeno. Potem sta preudarjala, zelo dolgo, se je zdelo Malki, ki je čakala v kuhinji, v temi, in kdaj pa kdaj odprla okno pa prisluhnila v noč.

Nazadnje je le prišel oče v kuhinjo, s počasnim, utišanim korakom, ko da bi se bal koga zbuditi.

— V hišo pridi, — ji je rekел.

Prav tako je vstopil v spalnico, k ženini postelji. Ni mu je bilo treba klicati, bedela je.

— Lona, — je rekel mehko. Koj je vedela, da ni prišel za karsibodi. Dvignila se je na komolec. — Lona, — je ponovil. — Veš, kaj se je zgodilo nočjo v naši hiši. Tisti je bil kurir, z nujno pošto ... Za bolnico gre, na poti tu čez je, ob štirih bi moral čez Savo ...

Ne da bi čakala do konca, je vstala. Tiho se je napravljala, da ne bi zdramila otroka ob sebi.

Hotela je v hišo, pa jo je zadržal.

— Lona, — je spet rekela, še obzirneje. Začudeno se je ozrla vanj. — Veš, Lona, mogoče se dolgo ne bova videla ... Mogoče sploh ne več. Nihče mi ni ukazal. Iztok mi je branil, ampak jaz sem se odločil. Gre za ranjence, okoli petdeset jih je, in tudi naša Hanika je vmes ... pa tudi zame gre, za ime naše hiše. Saj bi se mi tudi drugekrati lahko kaj hudega zgordilo, sama veš, stokrat sem nosil glavo v torbi in samo posebna sreča bi bila, če bi jo srečno prinesel v svobodo ...

Stala je pred njim, v mraku, vdana in tiha kot pred dvajsetimi leti, ko je bila prišla v hišo. Kmetta, ki se je bil odločil, da bo možat, je obšlo nena-

dno, sveže občutje: kot pred dvajsetimi leti, kot da se bo vse spet vrnilo, mladost in tista ponlad in Lona osemnajstih let, drobnih sivih oči, migetajočih v poredbi in zastrtilih v ljubezni.

Sklonil se je nadnj, vzel njen glavo v dlani. Oči so ga zapekle. O čem naj prepričuje ženo, s katero je živel dvajset let? Poznala ga je in on njo. Tudi če bi brez besede odšel, bi vedela, da je storil, kakor je moral. Ne, ker bi mu kdo ukazal, marveč ker je vse, kar počenja, on sam.

Glava je omahnla ko ovenel cvet, kolena so klečnila, toliko da jo je obdržal. Naslonila se je nanj, z glavo na prsih, in obvisela v njegovih rokah.

— Kaj ni moč druga če? je vprašala.

— Tako ne bi mogel živeti.

— Saj ni bilo namenoma. Razumeli bi.

— Bi. Samo jaz si ne bi odpustil ...

6.

Zbrali smo se v hiši, oprtani s culami. Ko da bi nas Nemci selili. Lona s sinkom v naročju. Pokojno je spal, čez leta šele bo zvedel.

Govoril sem samo še jaz, razporejal, svaril. Posamezne besede, hote bolj hladne, kot bi imele biti. A ker sem počel, je bilo vse bolj pri vrhu. Delala je samo pamet. V prsih, v duši, pa je orala taka bolečina ... z železnimi zobmi je orala po srcu in ga trgala.

Vsemu sem že dal slovo. Materi, pregnjeni z belo rjuho, stenam, ki sem jih bil bil pozidal za rodove. Svojim si nisem upal pogledati v oči. Kadar so se srecale, so bile moje tuje, hladne, ko zaklenjene s tremi klučavnicami, da se skoznje ne bi videlo v dušo. Se ne bodo z očitkom spomnili name? Vse nas je pogubil, naš oče, dom, družino ... Za kaj, za koga?

Že je bilo vse končano, že sem hotel prijeti za kljuko, da bi odšel, ko se oglasi zunaj trkanje. Tiho smo se umaknili iz veže v hišo.

— Kdo je? — sem vprašal nejevoljno.

— Partizani, — je bil odgovor znanega glasu, bil je tisti ponarejeni partizan, ki mi je bil izročil pošto

— Kaj pa je spet? sem rekel, da bi ujel kaj časa — Oblečem se.

Švignil sem v hišo in pošepnil kurirju. Skoraj brez besed sva skovala načrt. Odklenil sem jima in ju pustil v vežo, v temo. Za njima sem spet za klenil in se motal proti izbi.

— Vsaj posvetil bi! — je bil dolgin osoren. — Kaj pa pošti, si oddal? — je vprašal bolj prijazno.

— Na pošto! — je zaklical partizan od kuhinje njegove oči so bile vajene teme, jaz pa že tudi na pragu v izbo, tako da je imel oba na muhi.

Pobliskalo se je po veži sem, cel rafal plamenčkov, pokov, ko z ognjenim bičem. Obračun je bil kratek, mudilo se je.

Posvetil je z baterijo po strgancih, ki sta drug čez drugega obležala ob vežnih vratih. Snop žarkov je šel kot dlan čez pobledela obrazia, čez odprte oči in usta navzdol po zelenih italijanskih plaščih.

— Tobra! — je zaklical Iztok in izpulil izpod mrtve usnjeno kurirsko torbo.

A časa ni bilo za ničesar drugega več. Medtem ko je partizan svetil, sta Malka in Lona prestopili mrlja in pohiteli smo iz hiše, čez dvorišče, po jariku navzdol.

Spotoma sem dvignil Merkovca, ni ga bilo treba buditi.

— K ranjencem boš šel, — sem mu rekela. — Iztok ve, kje čakajo na prehod. Odreda ni treba čakati, kaj naj se premaknejo. Prehod ne bo tam, kjer je domenjeno, s čolnom onkraj trga, ampak na tej strani trga, z brodom. Brodar naj prepelje, pa hitro vse naenkrat.

Poslej je šlo vse po mojem načrtu. Verjeli so mi, ko sem prišel v kasarno, da se je v moji hiši nastala bolečina, z zdravnikom, zdravnicom in bolničarji in da so samo enega stražarja postavili pred hišo. Seveda — braver Mensch! Plačal sem vam, vrlega moža, in oni bodo izplačali mene ... Posvetovali so po nemško, nekaj potelefonirali, nisem rezumel kaj, a kmalu sem spoznal, da so načrt spreminili: bolnišnico lahko drži obkoljeno žandarska patrola, dokler ne obračuna vojska z odredom ob Savi, potem pa navali na bolnišnico ... Hitro so bili nared, kajpak so vzeli mene s seboj in moral sem jih voditi proti lastnemu domu. Preden smo stopili na most, sem pobutal po krčmarijevih vratih in ukažal za Nemce žganja. Hitro je bila tu steklenica, izpraznili so jo stoje na cesti, tačas sem pa jaz Valpetiču na kratko povedal, kako je z rečjo in mu zabil, naj še to uro obvesti odred, naj pohiti k brodu.

# Razgovor predsednika CK ZKS s komunisti Železarne

(Nadalj. s 7. str.)

družine in s tem zavrlji zaposlovanje zunaj, kajti določena prednost je tudi ta, da ljudje ostanejo doma in skupaj. V tej smeri bi se morali prizadevati. Večkrat, ko primerjam dohodek zunaj, pozabljamo, koliko več ur mora človek za ta dohodek delati, koliko dni v letu je manj prost itd., ne pa računati samo dohodek brez te primerjave. Mi pa se kljub temu moramo prizadevati, da se te razlike zmanjšujejo.

Vi ste preje omenjali, da nastajajo socialne razlike. Mi bomo morali na to odgovoriti in to ne samo s tem, da jih priznamo in navedemo vzroke, ampak se bomo morali boriti za take rešitve, ki bodo ublažile te razlike. Mi smo šli s forsiranjem življenjskega standarda zelo dolled, kar smo sicer morali, če smo hoteli ustvarjati večjo produktivnost, boljše rezultate gospodarjenja, zmanjševanje odhoda, posebno višje strokovnih in kvalificiranih ljudi v inozemstvo. Mislim pa, da smo zanemarili področje družbenega standarda, tu mislim na zavode, ki omogočajo celodnevno bivanje otrok v šoli. Da pride enkrat do tega, da bi imeli toliko šolskega prostora, da omogočimo, da pride otrok zjutraj ob osmih v šoli, v večernih urah pa se vrača domov; s tem bi dosegli večji odstotek otrok, ki izdelata razred oziroma manjši osip, drugače bi vzgojno vplivali nanje, ne bi bili prepričeni vplivu ulice, hrano bi imeli v šoli, skrb za telesni razvoj itd. S tem bi tistim družinam, ki imajo nizke dohodke in večje število otrok, marsikachen problem rešili. Lahko bi vodili določeno politiko pri plačevanju prehrane in s tem ublažili razne socialne razlike. K tem zavodom s celodnevnim bivanjem pa bi lahko naslonili celoten sistem predšolske vzgoje in varstvo, ker bi bilo to cenejše.

Drugo vprašanje pa so upokojenci. Te socialne razlike namreč najbolj občutijo večje družine z manjšimi dohodki in upokojenci. Če bi mi šli v izgradnjo ustreznih domov ali vrtnih hišic, kjer bi ti ljudje stanovali, se hranili, imeli medicinsko oskrbo in drugo, bi s tem ogromno nadeli. Prepričan sem, če bi se v takem centru kot so Jesenice ali še Radovljica zraven, zmenili, da greste v gibanju osebnega dohodka nekoliko počasneje in da se več vloži v ta družbeni standard, da bi delavci na to pristali. Ta njegova odpoved bi se odrazila v komunalnem standardu in bi od tam dobival svoj delež v neki obliki nazaj. Ko govorimo o vprašanjih socialnih razlik, bomo morali razmišljati, kako te stvari blažiti. S tem nočem reči, da ni potrebno te nenormalne osebne dohodke zavirati, to se da vse s tem zakonom, ki je bil v republiški skupščini sprejet. Te stvari je potrebno hitro

urejati in hitro priti do družbenih dogovorov, pri tem boste lahko tudi sami stvar pospešili. Tu imamo res nemogočo situacijo.

Naslednje vprašanje je davnčna politika. Mi se vrtimo okoli te politike, ali bo to spadalo pod občino ali pod regije ali pod republiko. V resnici pa to ni čisto nič pomembno za demokracijo, če so te stvari centralizirane, mislim da je najslabše tako kot je sedaj. Sem zato, da razvijamo privatno iniciativno in osebno delo itd., toda uvesti moramo določen sistem kontrole, koliko kdo zaslubi. Sele potem bomo videli, koliko je upravičeno zasluzil in koliko mora plačati davka. Sedaj v glavnem pobiramo davke od naših osebnih dohodkov, ker je to najlažje ugotoviti, za te stvari pa se nihče ne briga. Tu moramo stvari zaostri, ker to področje povzroča velikokrat politične probleme, ker ljudje s prstom kažejo in očitajo »takšen je pa socializem«, da nam tu le raste nova burzoazija, nam pravijo. Čeprav sem velik pobornik demokracije in samoupravljanja, pa vendar menim, da bi to področje morala država krepko držati v rokah. Te stvari bi centraliziral v republiki in jih dal v pristojnost sekretariatu za notranje zadave, kajti ta davčna služba mora imeti kontrolne organe, ki preverjajo, kdo je pošteno prijavil in kdo je utajil, saj imajo take organe po vsem svetu. Tu mora biti red in ljudje nam večkrat očitajo »tako je vaše samoupravljanje«, čeprav je kriva država, ki svoje funkcije ne opravlja.

## S PREDLAGANIM POLITIČNIM SISTEMOM BOMO SAMO UTRDILI JUGOSLAVIJU

Še nekaj o vprašanju političnega sistema. Vedeti more, da pri teh stvareh, ki jih v političnem sistemu pravljamo, ne gre za to, da demantiramo Jugoslavijo in da bi to Jugoslavijo oslabili. Nasprotno, v to gremo zato, da bo ta Jugoslavija še trdnejša. Zakaj? Razložil vam bom na tem primeru in dokazal. Dve podjetji se fuzionirata in drugo podjetje, ki je prišlo k prvemu, nima nobenih pravic, isti žiro račun je, nima nobenega pregleda nad presežnim delom, ki ga ustvarja, niti ne vpliva na pogoje, niti na rezultate svojega poslovanja. Kaj je potem tendenca pri takem kolektivu? Dokler je tak kolektiv odvisen od prvega kolektiva, potem je še miren, ko pa začne ustvarjati sredstva, takoj začne postavljati vprašanje, kam ta sredstva grejo. Vi imate problem z železničarji, ki jih je okrog 600 in nimajo nobene pristojnosti nad tem, kar oni ustvarjajo, ker je vse centralizirano v Ljubljani. Seveda pa ostajo na jeseniški občini vprašanja stanovanj in drugo in

seveda, ker je železnična oproščena prispevka iz osebnega dohodka, občina še tega ne dobiva. In kaj je normalno pri takem stanju, pojavi notranjega napora, da se ponovno razcepí na ta način združeno podjetje. V tej naši Jugoslaviji pa je ravno tako. Dokler je bila potrebna centralizacija, ker smo morali koncentrirati vsa sredstva, da smo lahko vse to zgradili, je še nekako šlo. Čim smo pa bolj upoštevali zakonosti tržnega gospodarstva in začeli uveljavljati samoupravljanje, je človek vedno bolj gledal, kam gre ta denar. To pomeni, da npr. mi Slovenci nismo odločali o tem, koliko smo ustvarili in kako bomo s tem presežnim delom naredili. Sedaj pa hočemo to narediti, da bo Slovenija vedela, koliko ustvari in koliko mora dati za zvezne potrebe, kar je normalno, ker bo treba plačevati vojsko, zvezno administracijo, fond za nerazvite itd. Pot je v tem, da bomo plačevali tiste naloge, ki jih bo republika prepustila federaciji. Ko smo šli v narodnosvobodilno borbo, smo rekli, da se združujemo v Jugoslavijo kot Slovenci in prenašamo na to Jugoslavijo del svojih pravic. Mi moramo izhajati pri sedanjem konceptu iz tega, da iz lastne suverenosti, iz naše državnosti prenašamo nekatere stvari na federacijo kot potrebo skupnega življenja z ostalimi republikami. Koliko bo to veljalo, toliko bomo mi tudi prispevali. To so čisti računi, čisti računi pa pravijo, so najboljši prijatelji. Zaradi tega je tudi vsa ta akcija, ne zato, da bi te gospodarske težave skrili, temveč ravno stopnja gospodarskega razvoja zahteva rešitev tega vprašanja.

Še o tem, kar ste načeli v razgovoru, o bodočnosti te naše Jugoslavije. Ljudje so upravičeno zaskrbljeni, kaj potem, ko tovariš Tita ne bo. Tovariš Tito je prišel na to idejo, o kateri govorimo v našem političnem sistemu, predvsem iz tega razloga. Tito se dobro zaveda, če hoče ostati v taki predstavi, kakor ga danes imamo, kakor ga danes svet ima, da bo tudi potem ostal živ v tej zgodovini, če bo tudi po njem ostala Jugoslavija enotna in trdna. Zaradi tega je tudi on sam zainteresiran, da danes ustvari take pogoje, tak politični sistem ekonomskih odnosov, da bo tudi takrat, ko njega ne bo, ne glede na to, kdo bo namesto njega, ostala Jugoslavija bratskih in enakopravnih narodov. Na tem so zainteresirani tudi vsi naši delovni ljudje, da bo tudi po njegovi smrti obstajala in to samoupravljalska Jugoslavija. Vse te stvari nam samo krepijo Jugoslavijo. Je pa tudi res, da so nekateri proti takim spremembam, predvsem tisti, ki so v sedanjem sistemu imeli boljši položaj. Nekaj odpora je pri ne razvitih republikah, čeprav mislim, da se zanje v tem po-

litičnem sistemu položaj ne bo bistveno spremenil, razen v tem, da bodo morali pred to Jugoslavijo stopiti z jasnimi računi, kako gospodarijo. Poudarjam, da lahko trdno Jugoslavijo ustvarjamo samo v teh pogojih, o katerih sem govoril. Sprememba političnega sistema gre v tej smeri in ljudem bi morali o tem govoriti. Kot partizani smo se tudi borili za novo Jugoslavijo, vendar ne za unitaristično Jugoslavijo, temveč za Jugoslavijo, v kateri bodo vsi narodi enakopravni. Na prvem sestanku AVNOJA, ko se je začela graditi politična zveza med jugoslovanskimi narodi, smo imeli to pred seboj, da bodo pravice slovenskega naroda popolno ohranjene in da bomo mi kot Jugoslovani odstopili toliko od svojih pravic, kolikor je potrebno, da Jugoslavija eksistira, kot skupnost jugoslovanskih narodov, kot pogoj za razvoj samoupravljanja, kot pogoj za vojaško čvrstost in sposobnost odpora, kot ekonomska formacija. Ker nam je taka samoupravljalska Jugoslavija pri srcu, v kateri so vsi narodi svobodni, enakopravni, z enakimi možnostmi in pravicami odločanja o pogojih svojega dela in rezultatih svojega dela, nam je potreben tak politični sistem. Med jugoslovanskimi narodi morajo biti čisti odnosi, le-ti pa so lahko samo v takem političnem sistemu, to pa je tudi pogoj za trdnost Jugoslavije.

## ZK MORA ODRAŽATI INTERESE DELAVSKEGA RAZREDA

Na kratko še o vlogi ZK oziroma komunistov. Sami ste že v razpravi ugotovili, da se ZK mora angažirati na vseh teh vprašanjih, ki stojijo danes pred nami. Ne morem si niti predstavljati, da bi mi lahko take probleme reševali, ne da bi imeli močno partijo, organizirano silo. Vedno sem si predstavljal ZK, ki bo održala interes delavskega razreda. Mi bi se morali boriti za to, da okrepi vlogo delavskega razreda v ZK. Sedanja struktura ZK ni odraz naše družbene strukture, ker je procentualno v njej manj delavcev, kakor jih je v strukturi slovenske družbe. Morda bo kdo ugovarjal, da ni bistveno, da so v partiji večina delavci. Vendar je res tudi to, da če delavci ne znajo filozofirati in ne poznajo nekega visokega teoretičiranja, pa vendarle na svoj položaj, ki ga v družbi imajo, na delovnem mestu itd., vedo po svojem občutku, kaj je prav in kaj ni, kaj je pošteno in kaj ni. Tak človek in njegovo stališče veliko več pomeni, ker je to le tisti glas, ki ga mi moramo poslušati in upoštevati, če hočemo, da bo ZK zadržala svojo revolucionarno vlogo. Danes pa se nam je v ZK vrnilo precej malomeščanštine, ki ima s partijo in interesu delavskega

razreda zelo malo skupnega. Tu bi se morali bolj organizirati in se prizadevati, da se interesi delavskega razreda povsod uveljavlji, tako v organizaciji ZK, kot v organih samoupravljanja, v občini in v republiki in federaciji. Povsod se moramo zavzemati za to. Mi smo že v CK začeli zadolževati grupe komunistov za posamezne naloge in na eni prihodnjih sej CK bomo zahtevali obračun, kaj so naredili. Ali so se zavzemali in borili za stališča, ki jih je sprejela partijska konferenca, ali ne. Naj potem, če niso naredili, pred slovensko javnostjo povedo, zakaj niso naredili, morda je bil naš zaključek narobe, da nismo realno računali s takim stanjem, ali se niso dovolj borili, ali so bile nasprotne sile močnejše itd. Enkrat moramo priti do soočenja, med tistimi, ki so pripravljeni zastopati partijsko politiko in se zanje boriti in med tistimi, ki niso pripravljeni. To tudi znotraj ZK. Ko mi govorimo o raznih odstopanjih, saj to ni razprava med komunisti in nekomunisti, to je razprava znotraj vrst ZK, in sicer med tistimi, ki so na liniji razvijanja samoupravljanja in tistimi, ki niso. Za humanejše samoupravne odnose se bomo morali še leta in leta boriti. Res imamo samoupravni sistem, vendar ta sistem sam po sebi še nič ne rešuje, daje pa nam okvire, v katerih se razrešujejo tendenze, ki v današnji družbi obstojijo. To so tehnikratske tendenze, tendenze neke na novo formirane pogospodarske elite, ki bi zelo rada zamenjala vlogo delavskega razreda. Mi pa vseskozi govorimo, da je naša družba dosegla take rezultate ravno zato, ker je zastopala interese delavskega razreda, kot prevladujoč interes v naši slovenski družbi. Če hočemo svojo revolucionarno vlogo naprej odigravati, potem se moramo boriti za prevladujoč interes delavskega razreda. Vsem poskusom, ki se pojavljajo pod različnimi nazivi in ki bi radi svoj parcialni interes, kakor pravimo, ali osebnostni interes zamenjali za interes delavskega razreda, se moramo upreti, ker tu nastopa konflikt. Morali bomo preiti na soočenja znotraj partije, ker če ne bomo začeli na tej osnovi razčleniti partije, potem bomo šli v vedno težje krize. Tako govorjenje, da se ZK ne sme vtikati, ni spremjemljivo. ZK ima pravico in dolžnost o vseh vprašanjih razpravljati in zavzemati svoje stališče. Komunisti so potem dolžni, da se borijo za stališča tam, kjer dejalo, v organih samoupravljanja, v SZDL, v sindikatih itd. Noben sistem, vsaj po mojem mnenju, ne more obstojati, če nima organizirane politične sile, ki ve, kaj hoče. Mislim, da so slabosti pri utrjevanju samoupravnega socializma ravno v tem, da je ZK malo razmajana. Mi se moramo

prizadevati, da bo čvrstejša in bolj enotna in to na pozicijah delavskega razreda. Ravno tu rabimo mi podporo komunistov iz delovnih organizacij, seveda s tem, da vsak tudi na svojem delovnem mestu napravi svoje. Vsa prizadevanja v CK bodo jalova, če ne bo tem prizadevanjem sledila ustrezna akcija od osnovnih organizacij prek občinskih komitejev do republike. Ravno zato bi morali imeti več takih razgovorov, kakšen je danes, kjer bi se stvari razčiščevali. To, kar ste v razgovoru iznašali, so res vprašanja, ki kažejo na to potrebo, da se ZK večkrat sestane in oboroži za svojo akcijo. Da bo ZK res ustvarjala mnenje in razpoloženje za uresničevanje politike, ki jo zastopamo. Če hočemo biti to, potem se bomo morali res bolj poglabljati v vse te probleme, s katerimi se srečujemo, ker sicer bomo potem res brez odgovora, kadar nas delavci o čem sprašujejo.

#### TUDI ŽELEZARSTVU USTREZNO MESTO V RAZVOJNEM PROGRAMU SLOVENIJE

Koncept razvoja Slovenije se dela. Mene je tudi zanimalo, ko sem prišel na Jesenice, kakšen je koncept vašega razvoja in sploh železarstva v Sloveniji. Mi imamo opravka z neko teorijo, bolj v ozkem krogu in se je večkrat slišalo, kaj bomo mi v Sloveniji s to črno metalurgijo, ki nam troši samo sredstva in ne ustvarja nobene akumulacije itd. Drugi so celo govorili, da je to posledica Stalinistične koncepcije izgradnje socializma. S tem seveda nima vaša tovarna nobene zveze, najbrž je bila tovarna preje, preden se je Stalin rodil. Toda dejstvo je, da je to industrija, ki smo jo mi podedovali in ki zaposluje toliko in toliko tisoč delavcev, ki ima tako in tako milijardno vrednost v osnovnih sredstvih. Ali bomo sedaj to likvidirali? To je vendar neumnost. Mi se moramo prizadevati za to, da se bo Železarna usposobila za to,

da bo imela tisto mesto, ki ga vi zahtevate v našem gospodarstvu. To moramo narediti. Seveda se postavlja vprašanje, če je slovenski kapital, če tako rečem, tako močan, da lahko samo z njim rešujemo črno metalurgijo, ker to ni malo, to je 40 milijard pri vas in najbrž toliko tudi pri ostalih dveh partnerjih, to je ogromna vsota, ki jo najbrž slovenski ekonomski potencial ne premore, razen seveda, če bi šli na to, da vse drugo zavremo. To pa ni niti v interesu vas, niti ni uresničljivo. Iskati bomo morali različne možnosti. To, kar vi iščete prek mednarodne investicijske banke, je eden izmed izhodov. Najbrž bo potrebno iskati razne aranžmaje tudi z drugimi večjimi grupacijami v zamejstvu. Vse to z namenom, da se vi hitro preorientirate, kar je za Železarno izredno važno. Kajti vaš primer gradnje valjarn na Beli kaže, da če toliko let gradiš, vsa stvar že zastara. Poiskati bo potrebno vse možnosti, da se črna metalurgija premakne naprej, predvsem pa mislim, da je zelo važno to, na čemer dela tovarniško vodstvo, da greste na finalizacijo proizvodnje.

Jasno je, da mora dobiti tudi železarstvo svoje mesto v slovenskem razvojnem programu in prepričan sem, da bo tako. Vse kaže, da bo v Sloveniji nekaj teh velikih grupacij, ki bodo vodile ta naš razvoj naprej. To je metalurgija, to je kompleks ISKRA oz. elektroindustrije, kompleks lesno-predelovalne industrije, avtomobilска industrija in še nekateri. To so kompleksi, ki bodo imeli bodočnost. Mislim, da ni potrebno velikega filozofiranja, kaj bomo razvijali, ker imamo tu že grupacije, ki so pokazale svojo vitalnost, ki so pokazale, da so sposobne življenga in to je potrebno podprtati. Voditi tako bančno politiko, da bomo razvijali te grupacije, ki predstavljajo te komplekse, da bodo hitreje napredovali.



Na razpis za premikače se je prijavilo 13 delavcev. Železarski izobraževalni center, oddelek za odrasle, je 15. februarja pričel z intenzivnim tečajem, ki bi trajal do konca tega meseca. Po teoretičnem delu tečaja bodo kandidati dodeljeni na praktično delo. Glede na to, da je za delovno mesto premikača odobren poseben dodatek za deficitarno delovno silo, pričakujemo, da bo pri prihodnjem razpisu boljši odziv. Na sliki tečajniki za bodoče premikače. B

## Kljub vsestranskim težavam lepi in spodbudni uspehi

Občinski svet Ljudske tehnik Jesenice, ki se je pred leti ponašal z lepimi in veliko obetačimi dosežki v slovenskem, republiškem in celo jugoslovanskem merilu, se mora na žalost trenutno zadovoljiti le z močno razgibano foto in filmsko dejavnostjo. Za vse druge klasične in sodobne moderne zvrsti tehnik in znanosti, ljubiteljem občutno in kritično primanjuje nujno potrebnih sedstev.

Ljubitelji črnobele in barvne umetniške in dokumentarne fotografije se z veseljem in uspehom vključujejo v aktivno delo pri kinofoto klubu Andrej Prešern, ki

zdržuje številčno močan in tehnično razgledan kader odličnih fotoamaterjev. Razstave, tečaji in predavanja so stalna priljubljena oblika v tem našem kinofoto klubu.

Clani kluba Andrej Prešern se trenutno pripravljajo na kolektivno slovensko člansko, mladinsko in pionirske foto razstavo dokumentarne in umetniške fotografije, ki bo hkrati medklubska. Na tej razstavi bomo imeli na Jesenicah priliko videti in oceniti, kaj trenutno premorejo gorenjski fotoamaterji. To bo zbir vsega, kar premorejo ljubitelji umetniške fotografije iz Tržiča, Kranja, Škofje Loke, Radov-

Ijice, Jesenice in drugih središč Gorenjske.

Društvo LT na Železarskem izobraževalnem centru je žariše aktivnosti mladih tehnikov. Zelo prizadevno in uspešno delujejo mladi in filmski amaterji, mnogo pa jih je, ki bi radi v mejah možnosti razvili radio, raketno in letalsko ter brodarsko tehniko, za kar na žalost nimajo osnovnih pogojev.

Filmska skupina ODEON se v zadnjih letih ponaša z lepimi uspehi, ki presegajo ozki občinski okvir. V počasnitve 30-letnice vstaje naših narodov pripravlja ODEON IV. filmski festival amaterskega filma na Jesenicah, za katerega je že sedaj ne samo na Gorenjskem in v Sloveniji, temveč v Jugoslaviji izredno zanimanje. To bo revija vsega, kar trenutno premorejo mladi filmski ustvarjalci - amaterji.

Komisija za tehnično vzgojo pri občinskem svetu LT bi rada poživila aktivnost na vseh osnovnih, strokovnih in srednjih šolah, kjer kažejo mladi izredno zanimanje za vse zvrsti tehnik in znanosti.

Skromna, razpoložljiva sredstva, ki jih občinski svet LT dobiva iz sklada za kulturo pri SOB, so na žalost mnogo premajhna, da bi vsaj dalno krila želje in potrebe številnih mladih ljubiteljev tehnik in znanosti v vsej naši občini od Rateč do Žirovnice in da bi zadostila potrebam današnjega časa, ko svet nujno potrebuje čim večje število tehnično izobraženih ljudi.

Zuro

## Dipl.oec.JAKOB MAVSER Vojna, ki naj bi končala vse vojne (2)

### Kratka zgodovina vojne

Po tragediji Hirošime in ustavovitvi OZN smo imeli še 50 vojaških nemirov, imenovanih vojne. Celo sedaj, ko berete ta članek, divja vojna v Vietnamu, Kambodži in Bližnjem vzhodu. Potem pa so še svetovna »žarišča«. Torej, to je natanko tako, kot se je vedno dogajalo. Večji del človeškega življenja je bil posvečen ali pripravam, ali izzivanjem na vojno ter zbiranju moči po vojnah.

### Tudi če verjamemo ali ne!

Enako se odvijajo dogodki danes. Svetovne dežele so angažirane v najbolj dragi, komplikirani in strašni oboživitveni tekmi vseh časov. Orožje je termonuklearno. Kakšne so možnosti da bi

se tu ne vnela nova vojna? Po zakonu poprečij: 1:100, dejansko pa še manjše.

### Je človeštvo danes bolj civilizirano?

Seveda smo napredovali v izobrazbi in sicer v točki, kjer bi naj dokončno odpravili vojno. Ali nismo uvideli, da se ne izplača bojevati in da so pogovori med narodi edina pot, da se rešijo mednarodni problemi? Ali ni postala vojna kot sredstvo politike zastarela v tej drugi polovici 20. stoletja?

Odgovor je zelo enostaven. Smo priče Vietnama, Kambodže, mejnih incidentov, stalnega indijsko-pakistanskega rovarjenja, kitajsko-indijski mejnih obstreljevanj, ciprskih puškarjeni nemirov

v severni Irski in neštevilnih valov nemirov, demonstracij ter anarhije po ulicah. Prav te zadnje tri se poprijemljajo univerzitetnih študentov kot proizvod modernega prosvetljevanja.

### Arzenali orožja

Smo priča skladiščenju nuklearnega orožja. Tako številna in polna so skladišča ZDA, da je izraz »overkill« uporabljan kot možnost enkratnega uničenja človeštva. Skladišča ZDA so vsebovala koncem leta 1969 3854 termonuklearnih konic, da izstrelitev raketa. Ker so ocenili, da je potrebno le 250 teh konic, da uničijo SZ (da brezhibno uničijo 50 največjih mest v SZ), potem so v ZDA v stanju, da 15-krat kompletno zrušijo nasprotni-

ka. Žalostna ilustracija teh izrazov.

Cenitve pa navajajo, da imajo Sovjeti zadostno nuklearno moč, da 8 ½-krat uničijo ZDA. In vendar, tekma se nadaljuje. Razvili so celo MIRV sistem, kjer ena sama raketa nosi 3–20 konic, ki se potem razlete na različne cilje.

### Ekonomsko breme vojne

Ali veste, koliko troši svet danes na teh orožjih? Vzemimo leto 1969, ki je doseglo za cenitve. Ameriške tovrstne agencije so ocenile, da troši svet prek 200 milijard dolarjev letno. ZDA in SZ skupaj pa tri četrtine tega zneska.

(Se nadaljuje)

## Pred zbori volivcev

V preteklem tednu je bilo več sej svetov in skladov pri skupščini občine Jesenice, na katerih so razpravljali predvsem o predlogu proračuna občine Jesenice za letošnje leto. V pondeljek je bila še skupna seja sveta za družbeni plan in finance, sveta za gospodarstvo in sveta za urbanizem, gradnje, komunalne zadeve, krajevne skupnosti in stanovanjske zadeve, kjer so prvič razpravljali tudi o smernicah razvoja gospodarstva občine in pa o predlogu komunalnih del v letošnjem letu. O vseh treh dokumentih bodo v petek popoldne razpravljali najprej člani obeh zborov skupščine občine, zatem pa občani na zborih volivcev.

Neobvladana in neuškajena hitra rast cen in življenjskih stroškov, prevelika potrošnja vseh oblik, čezmerno povečan uvoz in poslabšanje plačilne bilance, splošna nelikvidnost in upadanje lastne reproduktivne sposobnosti gospodarstva, so konec leta prideljali najprej do politične odločitve, potem pa do konkretnih ukrepov stabilnega in ekonomsko normalnejšega razvoja gospodarstva Jugoslavije. S temi ukrepi so že delno oblikovali in še vedno oblikujejo nove pogoje gospodarjenja, ki zlasti močno vplivajo na specifične gospodarske strukture, kot je gospodarstvo naše občine, piše v uvodu predloga smernic razvoja gospodarstva občine v letu 1971. Nekateri ukrepi, ki so bili že sprejeti kažejo celo na to, da bo večji del gospodarstva občine (predvsem Železarna) letos posloval ne samo v spremenjenih, marveč v bistveno težjih, rentabilno nemogočih pogojih oblikovanja dohodka podjetja. V uvozu smernic je še rečeno, da se bo skupščina občine tudi v bodoči aktivno vključevala v proces spodbujanja in ustvarjanja pogojev za skladnejši in hitrejši razvoj gospodarstva komune. Predvsem je rečeno, da bodo v proračunu občine letos zagotovljena sredstva za izgradnjo hale podjetja Zarje za izdelavo proizvodov iz plastične, za nadaljevanje geološko-terenskih in laboratorijskih raziskav možnosti za izgradnjo cementarnice ter končno sredstva za gospodarske posuge na področju kmetijstva (regresi za mleko, pospeševalna služba in regresiranje obresti za nakup kmetijske mehanizacije).

V letošnjem letu se bodo prav tako prizadevali pri iskanju ustreznih rešitev za poslovne prostore podjetja ELIM in za izvedbo priprav za razširitev obrata Planika v Zabreznici.

Ker bodo konec letosnjega leta in v prvi polovici leta 1972 že aktivirane sedanje gostinsko turistične naložbe v Kranjski gori, morajo biti v cilju komplektne izgradnje tega območja še letos dokon-

čane priprave in morda začetek izgradnje trgovskega centra. Prav tako bo potrebno nadaljevati skupne napore za dokončno rešitev komunalne infrastrukture in za obdržanje kontinuitete v izgradnji gostinsko-turističnih kapacitet.

Aktualne so tudi priprave za izgradnjo in začetek gradnje trgovskega centra na Jesenicah, potem izgradnja tovorne postaje na Javorniku in večjih skladišč na Spodnjem Plavžu.

Najpomembnejša investicijska odločitev, katere realizacijo smo že in tudi sedaj odločno podpiramo, je vsekakor izgradnja hladne valjarne na Beli. Zato je več kot potrebno v tem primeru nadaljevati skupne napore za čimprejšnji začetek realizacije tega programa.

Na osnovi poslovnih dosežkov v preteklem letu in ob znanih ukrepih je predvideno, da bi gospodarstvo občine v letošnjem letu ustvarilo za 1.721.322.000 novih dinarjev celotnega dohodka in za 34.409.000 novih dinarjev ostanka dohodka. Zanimiv je podatek, da samo v Železarni predvidevajo od tega kar za 1.130.894.000 N din celotnega dohodka po podatkih ob koncu preteklega leta, ko še niso bili znani vsi ukrepi. Medtem ko se celotni dohodek glede na lanskoletno realizacijo letos povečuje, pa bo ostanek dohodka letos predvidoma manjši kot pa je bil v preteklem letu.

Seveda smernice razvoja govorijo tudi o drugih pokazateljih. Tako je predvideno, da bi bilo v letošnjem letu možno zaposlitvi še okoli 400 delcev, tako da bi se v poprečju števila zaposlenih v gospodarstvu povečalo približno na 10730, medtem ko bi v negospodarskih panogah ostalo pri sedanji številki 1235 zaposlenih.

V pogledu osebnih dohodkov že vrsto let zaostajamo za dinamiko gibanja teh v republiškem in zveznem merilu. Pri skupščini občine Jesenice zato menijo, da bi se ti morali v letošnjem letu po-

večati vsaj za 11–12 % in to tako v gospodarstvu kot negospodarskih panogah. Skupščina občine priporoča vsem delovnim organizacijam, da posebno skrb posvetijo vsem kategorijam zaposlenih z nižjimi osebnimi dohodki. Postopoma in načrtno je treba odpraviti vsa delovna mesta z osebnimi dohodki pod 950 dinarjev. Izvoz treh izvoznikov iz naše občine: Železarni, Mersarskega podjetja in Lesnogalanterijeskega obrata naj bi v letošnjem letu znašal 1.816.400 ameriških dolarjev, kar naj bi bilo za 36,6 % manj kot lani. (Železarna je pri tem udeležena z 94,9 %). Pač pa je za letos predviden večji uvoz predvsem potrebnih surovin za Železarno in to, kar za 28.000.000 ameriških dolarjev ali za 59,3 %.

Zadnji del smernic razvoja gospodarstva govorovi o investicijski dejavnosti, kjer naj bi delovna organizacija predvidoma vložile v modernizacijo in razvoj okoli 220.802.000 novih dinarjev, pri čemer pa je treba reči, da se nekatere investicije nadaljujejo še od lani, nekatere pa bodo zaključene šele v prihodnjem letu. Končno je še predvideno, da bi v letošnjem letu zgradili za trg v družbenem sektorju 32 stanovanj, dogradjenih pa naj bi bilo tudi 25 do 30 zasebnih stanovanj.

Navzoči na seji so imeli vrsto pripombe in vprašanja, predvsem kako pokriti razliko med izvozom in neprimereno večjim uvozom. Pri tem je bilo povedano, da sicer Železarna prek predelovalne industrije, za katero pripravlja potrebne surovine, veliko izvaža, pa bi bilo zato v tem smislu treba reševati problem velikega uvoza surovin za Železarno. Navzoči so bili tudi kritični do vseh predvidenih integracij v naši oblini, od katerih je bila realizirana le združitev gostinskega podjetja Gorenjka in Žičnice Kranjska gora. Mnenja so bili, da bi morali dosledneje izvajati priporočila skupščine občine, pa naj bi zato tudi predložene smernice ne ostale le popisan papir, na katerega naj bi že po sprejetju pozabili.

Navzoči na seji so razpravljali tudi o predlogu komunalnih del v letošnjem letu, za katera naj bi iz sredstev občine namenili 6.400.000 N dinarjev, posamezne delovne organizacije pa naj bi v tem namene prispevale še 7.925.350 novih dinarjev. Navzoči so bili mnenja, da bi morali zaradi najti vse možnosti za uresničitev predvidenih del.

T. L.

## Letna skupščina KO ZZB NOV na Blejski Dobravi

Številna udeležba, kakor tudi živahnata razprava, ki je bila na letni skupščini organizacije dne 13. februarja, je dokaz, da se člani še vedno trdno oklepajo svoje organizacije in da je zanje to nekak praznik, ob katerem se spominjajo preteklih časov, ko so se z ramo ob rami borili proti okupatorju. Ob takih prilikah se obujajo spomini na različne dogodke iz narodnoosvobodilne borbe. Blejska Dobrava je namreč takrat, ko je bila še manj naseljena, dala številne borce in aktiviste, med njimi tudi dva prvorodnika in je bila trdna postojanka narodnoosvobodilnega gibanja.

Iz poročila, ki ga je pripravil dosedanji odbor, je razvidno, da je vključenih v to krajevno organizacijo 138 članov, med katerimi je 90 moških in 48 žensk. Med njimi je kar 66 upokojencev, 42 pa jih je še v rednem delovnem razmerju, ostali člani pa so kmetje oz. gospodinje. Na skupščini so bili mnenja, da je na območju krajevne organizacije še nekaj ljudi, ki imajo pogoje, da bi se lahko vključili v organizacijo borcev NOV.

Odbor se je trudil, da je dobro uspela počastitev krajevnega praznika, ki je bila 30. avgusta pred spomenikom padlih borcev in žrtv fašističnega terorja pri osnovni šoli, dalje svečanost na dan mrtvih na istem kraju in tudi dobra izvedba šolske proslave ob spomeniku padlih borcev na Kočni. Tega praznovanja se je udeležilo 10. junija okoli sto otrok z Blejske Dobrave in Koroške Bele, z nekaterimi učitelji in profesorji ter zastopniki organizacije borcev. Iznešena je bila tudi misel, da naj bi

se to praznovanje obnavljalo vsako leto v septembru, ob začetku šolskega leta v spomin padle borce Ivanke Krničarjeve, katere ime nosi otroški vrtec na Blejski Dobravi.

Večje število članov organizacije se je udeležilo praznovanja dneva borcev 4. julija v Planini pod Golico in ob 25-letnici osvoboditve Bečnjan, kjer je bilo v času okupacije zaprtih 23 ljudi tega kraja. Več jih je bilo poslanih v nemška koncentracijska taborišča, od koder se nekateri niso vrnili. Po ročilo odbora navaja tudi skrb za člane, tako z raznimi priporočili za pomoč pri zdravljenju, za enkratne in stalne priznavalnine s skladom za borce NOV, kakor tudi za posojila za gradnjo ali adaptacijo stanovanjskih zgradb.

Udeležba na predavanjih, ki jih pripravlja oddelek za narodno obrambo pri SOB Jesenice, je po mnenju odbora kar zadovoljiva, saj je prisotnih vedno od 50 do 70 ljudi.

Na nekatera vprašanja in nejasnosti je odgovarjal Slavko Markelj, član občinskega odbora ZZB NOV Jesenice. Ugodno je ocenjeval delo odbora in celotne organizacije ZZB NOV na Blejski Dobravi v preteklem letu, kritično pa je ocenil zadnji del konference, to je volitve novega odbora. Premalo je bilo že o tem pred samo skupščino narejenega in prav tu se je zataknilo, da ni tako uspela, kot bi si vsi želeli. Odklanjanje funkcije v odboru, ki res ni tako zahtevna, bi lahko izostalo.

Prijetno in prijateljsko vzdušje se je nadaljevalo še pozno v noč in mnogo spominov iz časov pred petindvajsetimi leti so obudili ta večer.

S. Š.

## Avtobusna postaja tudi v Podkužah?

Vaščani iz Podkuž so zelo zaskrbljeni zaradi vedno večjega avtomobilskega prometa na cesti Kranjska gora–Jesenice. V Podkužah je 11 šolobveznih otrok, največ iz prvega in drugega razreda osnovne šole v Mojstrani. Ti otroci koristijo avtobusno postajo na Belci. Kdor ne pozna razmer na cesti med Podkužami in Belco, verjetno ne bi imel kaj pripomniti. Najbrž pa tudi pristojni niso ugordili prošnji vaščanov, ker niso bili dovolj seznanjeni s tem problemom.

Naraščajoči avtomobilski promet pa skoraj ne dovoljuje več pešačenja po cesti, posebno ne otrokom.

Odsek ceste med Podkužami in Belco je približno

300 m ravne ceste, katero vozniki izkoriscajo za prehitevanje. Pešec mora izredno paziti, da ne pride do nesreče. Poudariti moram, da je bilo na tem odseku že veliko nesreč. To dejstvo dovolj utemeljuje prošnjo vaščanov, ki bi se zadovoljili s tem, da bi ustavliali vsaj avtobusi za otroke, da bi se tako izognili pešačenja po tako prometni in nevarni cesti.

Zelimo, da pristojni organi odgovorijo in povedo, kaj je treba storiti za ugodno rešitev prošnje vaščanov. Posebno hvaležne bi bile matere teh otrok, ker jim ne bi bilo treba vsak dan skrbeti, ali se bodo otroci vrnili zdrav domov.

Gr.

# Zasneženi in od sonca ozarjeni Stol je sprejel prek 500 obiskovalcev

Šesti zimski spominski pohod na Stol je presegel vsa najbolj optimistična pričakovanja. Prvega spominskega pohoda 25. 2. 1962 se je udeležilo le 48 udeležencev, ki niso mogli prehvaliti zamisli in pobude, ki so jo dali preživeli prvoborci Jesenške-Cankarjeve čete, ki so se 20. 2. 1942 na Stolu spoprijeli z mnogo premočnim sovražnikom. Drugega pohoda 26. 2. 1967 se je udeležilo 82 ljudi, takrat pa je bil izveden tudi prvi turni smuk z vrha Stola prek Vanješa in Belšice v Medji dol in na Pristavo. V hudi zimi in slabih snežnih razmerah je bil 12. 2. 1968 tretji zimski spominski pohod na Stol s komaj 28 udeleženci. Od takrat dalje pa je število navdušenih udeležencev stalno naraščalo. 9. 3. 1969 je bil v idealnem vremenu in v odličnih snežnih razmerah četrti zimski pohod s preko 200 udeleženci. Peti zimski spominski pohod 22. 2. 1970 je privabil na vrh Stola v prekrasnom sončnem dnevu prek 250 ljudi.

Dosedanje uspele prireditve so tako navdušile vse dosevanje številne udeležence iz Maribora, Kopra, Nove Gorice, Ljutomerja, Novega mesta in drugim mest ter vasi in delavskih centrov, da je šesti zimski spominski pohod, ki je bil preteklo soboto in nedeljo, 20. in 21. februarja, v počastitev 30-letnice vstaje naših narodov in ustanovitve OF ter 29-letnice bitke 40 prvoborcev Jesenške-Cankarjeve čete na Stolu, presegel vsa pričakovanja. Lepo, sončno, čeprav malo vetrovno in viharno vreme je ob idealnih snežnih razmerah zvabilo na najvišji zasneženi vrh Karavank prek 500 navdušenih planincev, lovec, plezalcev, tabornikov in visokogorskih turnih smučarjev ter borcev. Letošnje spominske slovensnosti so se udeležili tudi številni vodniki lavinskih psov s svojimi varovanci, pripadniki JLA, ki so izstrelili častno salvo v počastitev Jožetu Kordu, ki je padel 20. februarja 1942 na pragu pogorišča stare Prešernove koče.

Kljub temu, da med tednom ni kazalo najboljše, saj je po gorah še močno snežilo, so priprave za VI. spominski zimski pohod na Stol tekle nemoteno dalje. Od vsepovsod so prihajale na naslov organizatorjev AO PD Jesenice in na občinski odbor ZZB NOV Jesenice pismena, telefonična in brzjavna vprašanja, kako in kaj. PD iz Radovljice je obljubilo, da bo Valvasorjev dom pod Stolom odprt, zakurjen in vsaj za silo oskrbovan, prav tako pa se je v največji meri potrudilo tudi PD Javornik-Kor. Bela, da je odprlo Prešernovo kočo na Stolu. Tudi vreme se je proti koncu tedna umirilo in uredilo, sponce je obsevalo vrhove gora in vabilo udeležence.

Člani AO Jesenice so že v soboto zjutraj lepo nadelali pot skozi sneg na greben Stola. Takoj za prvimi obiskovalci so prihajali novi, ki so že v soboto žeeli biti na Malem Stolu. Med njimi so bili posamezniki in skupine iz Kopra, Velenja, Maribora, Ljubljane, Škofje Loke, Kranjske in drugih bližnjih ali bolj oddaljenih krajev. Vse sku-

ljišču ali čebelnjaku, ki se prebudi k novemu življenju v toplem pomladnem soncu.

Organizatorji so imeli polno glavo skrbi in dovolj dela, da so registrirali veliko prek 500 navdušenih in presrečnih ter zadovoljnih udeležencev. Večkratni udeleženci so dobili zlate častne spominske značke, mnogi, ki so se trejči udeležili pohoda, so dobili srebrne, vsi, ki so to pot prišli prvič na zasneženi Stol, pa bronaste. Veselje in zadovoljstvo je bilo popolno, ko jih je nagradilo še lepo vreme, s toplim soncem in edinstveno bogatim razgledom.

Po žalni komemoraciji je zavladalo na Stolu in pri Prešernovi koči vsespolno praznično razpoloženje, ki je letos dobito pravega in razveseljivega izraza v množičnosti, kakršne nismo vajeni v višini prek dvatisoč metrov.

Prva letosnjša planinska, borčevska in smučarska prireditve v počastitev 30-letnice vstaje naših narodov, ustanovitve OF in bitke na Stolu je v vsakem pogledu izzvenela manifestativno. Hkrati pa je opozorila planinske, borčevske, taborniške in smučarske ter druge organizacije za organizacijo še večjega števila takih in podobnih množičnih rekreativnih pohodov in prireditve.

Zimski pohod na Stol bo postal nova prava romarska pot za vsakogar, ki ljubi zasneženi gorski svet razglednih Karavank in ki želi sproščenega in zdravega razvedrila ter rekreativne.

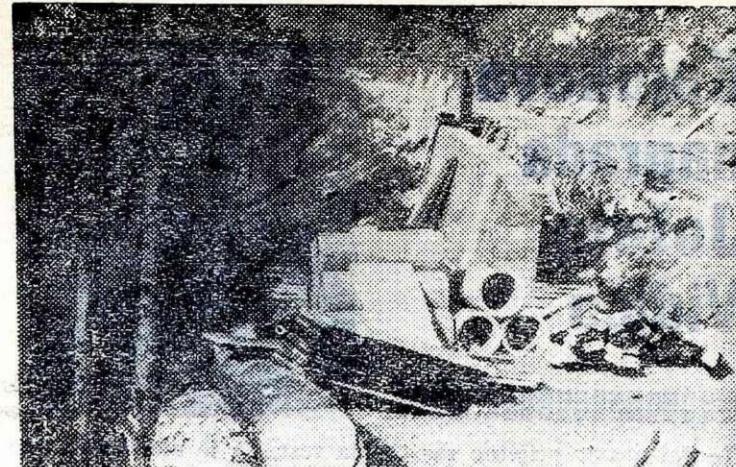
## Požarna varnost na Koroški Beli ogrožena?

V nedeljo, 21. t. m. je bil letni občni zbor Gasilskega društva na Koroški Beli. Poleg članov društva so bili prisotni zastopniki občinske gasilske zveze in sosednjih gasilskih društev. Razprava je bila zelo živahnata, mi pa povzemamo le tisti del, v katerem so govorili o požarni varnosti. Udeleženci v razpravi niso bili zadovoljni s trenutnim stanjem vodnih hidrantov, ki jih oskrbuje podjetje Vodovod Jesenice. Zlasti pozimi so težko dostopni, nekateri pa so že dalj časa sploh neuporabni. Tudi z uslugami dimnikarskega podjetja oziroma dimnikarjev večkrat ne moremo biti zadovoljni, ker je delo površno opravljeno, z druge strani pa bi morala tudi posamezna gospodinjstva imeti drugačen odnos do požarne varnosti in dimnih naprav. Tudi motorna brizgalna, ki so jo izro-

čili svojemu namenu že pred drugo svetovno vojno, je do trajana in jo bo treba zamenjati z novo.

Na občnem zboru so govorili tudi o povezavi z gasilci Železarne, ki imajo na razpolago sodobna sredstva za gašenje požarov. Požarna varnost je na Koroški Beli ogrožena tudi zaradi slabo pluženih cest v zimskem času, nekatere ceste pa zaradi tega sploh niso dostopne. Še slabše je glede tega stanja na Potokih in v Javorniškem Rovtu in bo po mnenju gasilcev treba ukrepati čimprej, da ne pride do požara, ki bi lahko povzročil hude posledice oziroma veliko materialno škodo.

Ob koncu občnega zabora so za častnega člena in predsednika izvolili dolgoletnega in dosedanjega predsednika Tomaža Noča, nov UO pa bo štel 13 članov.



Prvotno je bilo predvideno, da bi razširjali cesto v Planino pod Golico od Šilarja naprej v hrib. To pa bi zahtevalo ogromno dela z izkopom, razen tega pa bi obstajala nevarnost pomikanja terena, ker bi se svet nad cesto takoj hitro ne zarastel. Zato so graditelji spremenili prvotni načrt ter širijo cesto na nasprotno stran. Kot vidimo na sliki, gradijo oporne zidove, do koder bodo razširili cesto. S tem pa bo tudi ovinek pri Križu blažji.

B

## OBISKAL NAS JE PISATELJ

Osmega februarja, ko se spomnimo, kako dolgo je že pravzaprav, kar je umrl veliki umetnik besede dr. France Prešeren in je vendar še tako živ ter še vedno stoji pred nami, smo v šojo povabili jesenškega pisatelja Mila Klinarja.

Zbrali smo se vsi učenci in učitelji. V uvodni besedi je bil razložen pomen 8. februarja, ki je slovenski kulturni praznik in bi ga moral čutiti vsak Slovenec. Nekaj učencev je deklamiralo pesmi Franceta Prešerena.

Zatem je tov. Gracer predstavil tov. Klinarja. V zelo lepem govoru nam je razložil, kako je kot drugi pisatelji in pesniki tudi tov. Klinar začutil v utripu svoje doline bolečine in radosti ljudi v njej ter jih začel zlagati v verze in prozo.

Pisatelj nam je prebral najprej nekaj svojih pesmic, tako lahkotnih, tako polnih življenja. Razbrali smo v njih, kako zaupa življenju, čeprav ni bilo vedno dobro z njim.

Tov. Kinar je bil v drugi vojni v partizanah. Okusil je vse neskončne ure v snegu, ko so jih od vseh strani oblegali Nemci, temne, mrzne noči, ko je tulila burja in so se prebijali skozi viharje, dolge dneve negotovosti. Prav tako pa je spoznal čudovite večere, ko se je v rdečem soju lesketal sneg ob sončnem zahodu, kot da se razliva ogenj svobode, ko je začutil v srcu nekaj neskončno lepega in je napisal na bel list besede, ki so se zlivale v verze upanja v svobodo. Bedel je v zgodnjem jutru, ko je v baraki zaupljivo prasketal ogenj in se je sneg zunaj ob poljubu svita zimskega dne zalesketal nežno modro.

V noveli Mati je prikazal partizansko mater, ki sta ji padla oba sinova. Za smrt prvega ve, a se tolaži, da ji

je ostal vsaj še drugi. Partizani ji ne upajo povedati, da je padel tudi drugi, boje se oživiti rane komaj zacegnega srca. Prioved sloni na resničnem ozadju. Kot partizan je pisatelj gotovo več kot enkrat videl žalost matere, ko je izvedela, da je njen sin mrtev.

Marsikaj bi še izvedeli o delu tov. Klinarja, pa nam čas, žal, ni dopuščal. Želeli bi bili izvedeti še marsikaj, na primer, kdaj je začel pisati, kje so bili vzroki za začetek, kaj je čutil ob tem, kako se počuti, kadar se mu zdi, da mu je kakšno delo uspelo, če slone njegova dela vedno na resničnih dogodkih.

Na koncu je podelil Finžgarjeve bralne značke učencem, ki so si jih pridobili z branjem. Zagotovili so mu, da bodo pridno brali še naprej in spoznavali lepo slovensko besedo.

Veseli smo, da smo spoznali vsaj v neki meri delo in življenje pisatelja Mila Klinarja in zdi se nam še bližji, ker je Gorenjec. Želimo mu pa še veliko uspelih del, veliko lepih ur ob pisarju, ker njegova beseda je živa, slika življenje ljudi v Zgornjesavski dolini.

Jelka Košir,  
osnovna šola,  
Kranjska gora

Zmernost se spremeni v krepost, da bi zavrl stremuščo mogočnikov in potolazili povprečneže, ki so prikrajšani za srčo in zasluge.

La Rochefoucauld

\* \* \*

V ljubezni sega prevara globje kakor nezaupanje.  
La Rochefoucauld

## Kajuhova nagrada Jožetu Vidicu



Te dni nas je prijetno razveselila vest, da je med letošnjimi Kajuhovimi nagrajenci tudi naš dogoletni sodelavec in občan JOŽE VIDIC. Za svojo knjigo pod naslovom BEG IZ MORIŠČ, ki bo te dni že na knjižnem trgu in ki jo je izdala založba Borec, je namreč prejel tretjo Kajuhovo nagrado.

Avtor knjige Beg iz morišč, Jože Vidic, je rojen na Selu pri Žirovnici leta 1926 v družini, v kateri je zraslo 9 otrok. Njegov oče Jože je 42 let delal v železarni, več let kot delovodja na proggi tanke pločevine.

Jože Vidic je pred vojno obiskoval kranjsko gimnazijo, kjer je končal 3 razrede. Komaj 17 let star se je decembra 1943 priključil partizanom in bil nekaj časa v Prešernovi brigadi, nato pa namestnik komandirja pri štabni enoti 31. divizije. V JLA je ostal vse do leta 1965, ko je bil kot major JLA upokojen.

Naši bralci in občani ga poznamo, da je takoj za tem začel delovati v jeseniškem radiu kot urednik oddaje »Mi pa nismo se uklonili in z zanimivimi sestavki iz NOB tudi v našem Železarju.

Ob njegovi knjigi moramo poudariti, da v svojih zapisih objavlja več dopolnjenih in razširjenih sestavkov, ki smo jih objavili tudi v Železarju. Med drugim je npr. on prvi po 25 letih ugotovil, kdo je bil begunc med talci v Mostah pri Žirovnici. Vztrajno se je lotil opisovanja tudi dogodkov iz leta 1941, ko sta v našem mestu delovali dve skojevski skupini. V knjigi opisuje tudi smrt Tone Čufarja po pripovedovanju ženske, ki je ta tragični prizor videla z 10 m. Opisuje pa tudi smrt kurirjev nad Dovjami, v Medjem dolu, na Zabreški planini, kjer je v enem dnevu aprila 1944 padlo 13 kurirjev in v Dragi, kjer je ravno tako v eni noči padlo 13 kurirjev in drugih borcev. V knjigi so objavljene vse fotografije borcev, ki jih omenja v svojih spisih. Pretresljivo opisuje strelenje talcev na Belem polju in na Koščki Beli. Prvič bomo iz knjige zvedeli zakaj se je Andrej Noč-Glažarjev s Koščko Bele odločil za slugo Gestapu, kako je bilo ko je Glavičeva Mica ustrelila na Javorniku vosovca Novaka. Opisuje tudi življenje in smrt šestih jeseniških sekretarjev SKOJ, opisuje življenejnjepise Ferda Korena in Staneta Balanca, Mimice Zupan, Jožeta Zupana-Ježka, Milana Kalana-Kleka in Janka Rekarja.

Od vseh zgodb nas zelo pretrese skrivnost smrti Sta-

neta Sekardija, za katerega smrt in smrt njegove mame in sestre Zore je bil osumljen njegov bratranec Pavle Sekardi. Avtor je na lastne stroške 3-krat potoval v Italijo in ga poiskal in njegovo pripoved opisuje v knjigi.

Vsekakor je to zelo dragocen prispevek avtorja Vidica k razsvetljevanju dogodkov med NOB na Gorenjskem, hkrati pa bogat doprinos k izpopolnjevanju zgodovine NOB na našem območju.

Jožetu Vidicu v imenu našega uredništva in v imenu našega bralcev iskreno čestitamo in mu želimo še veliko tovrstnih stvaritev.

Joža Varl

## Strokovna ocena zavoda »Borec« knjige BEG Z MORIŠČA

José Vidic je v svojih reportažah orisal številne zanimive dogodke in osebe iz narodnoosvobodilnega boja na Jesenicah in nekaterih drugih krajinah Gorenjske. Skrbno je zbral gradivo in v vztrajnim zasiševanjem prič prepričljivo razkril nekatera dogajanja, ki doslej še niso bila tako skrbno opisana. Zlasti je zanimiv njegov opis posameznih dogodkov: podatke namreč največkrat niza tako, kot jih je sam zbiral in s tem postopoma raste zanimiv opis posameznega dogodka. Tak način obravnave mu je posebno uspel v reportaži Beg z morišča, kjer drži bralca do konca zgodbe v napetosti, kdo izmed talcev se je rešil smerti. Vidičeve reportaže verodostojno prikazujejo življenje gorenjskih aktivistov, kurirjev in drugih partizanov ter njihove stike s prebivalstvom, medtem ko je življenju v partizanskih enotah odmeril znatno manj prostora. Najboljši so neposredni opisi dogodkov, ki so jih avtorju pripovedovali preživelih borcev in aktivisti. Zgodbe bodo zanimivo branje ne le za ljudi, ki so vojno preživljali, temveč jih bo rada prebirala tudi mladina; širila jim bodo obzorje in jih seznanjale z življenjem med okupacijo.

## Z vztrajnostjo bomo z leti vzgojili odlično koncertno občinstvo

Minuli petek je bil že tretji koncert v letošnji zimski sezoni namenjen predvsem učencem višjih razredov osnovnih šol in šol druge stopnje. Mladim poslušalcem, ki so na popoldanskem koncertu do zadnjega mesta napolnili gledališča dvorano na Jesenicah, medtem ko je bil večerni koncert slabob obiskan, so se predstavili operni solisti: ZLATA in DRAGO OGNJANOVIC ter ARDUINO ZAMMARA, pri klavirju pa jih je spremljal mladi dirigent ljubljanske Opere MILIVOJ ŠURBEK, ki je izvajal tudi samostojno koncertno skladbo.

Presenetljivo toplo in pozorno so mlađi poslušalci spremljali in sprejemali koncertni program, ki ga je komentiral Ivo Anžlovar. Na koncertu so bili prisotni učenci iz vseh osnovnih šol naše občine, razen Mojstrane, gimnazije in šole za zdravstvene delavce, čeprav smo ravno iz teh dveh šol pričakovali večji odziv na večernem koncertu. Pogrešali pa smo delavsko mladino in predvsem učence iz Železarskega izobraževalnega centra.

Vsi ti koncerti so namenjeni dopolnjevanju šolskih in splošnih prizadevanj na področju glasbenoestetske vzgoje in ustvarjanju nekega mlađinskega glasbenega gibanja. Razveseljivo je, da so pedagogi na šolah v večini primerov to gibanje podprtli in z veseljem vozijo mlade na koncerte.

Vse te konchte organizira občinski svet Zveze kulturno prosvetnih organizacij občine Jesenice v sodelovanju z Društvom glasbenih umetnikov Slovenije in prireditveno po-

stovalico Festival Ljubljana. V marcu sta ponovno na sprednu dva koncerta, najbolj zanimiv pa bo nedvomno koncert svetovno znane ruske pianistke OKSANE JABLONSKAJE, ki bo 26. marca.

Če bomo v občini s tako načrtnostjo vztrajno nadaljevali, bomo prav gotovo lahko zabeležili boljše rezultate na področju estetsko-glasbene vzgoje, predvsem pa z vztrajnim delom z leti ustvarili kakovostno koncertno občinstvo.

## Uspel koncert Mihe Dolžana in Gorjencev na Javorniku

Pretekli četrtek je bila dvorana delavskega doma na Javorniku polna ljubiteljev narodnih pesmi. Prvič so se predstavili občinstvu na Javorniku Miha Dolžan s citrami, njegov ansambel, harmonikar Jože Burnik, kvintet Gorenjci in Ivanka Krašovec, ki je z veznim tekstom lepo povezovala program.

Na sprednu so bile pesmi, ki jih ima ansambel Miha Dolžana na svojem repertoarju že od ustanovitve dalje.

Harmonikar Jože Burnik je zaigral jeseniško polko, eno od pesmi pa so skupaj s kvintetom Gorenjci prvič izvajali na Javorniku. Uspešno se je predstavil tudi humorist Rado iz Škofje Loke.

Kvintet Gorenjci je zapel nekaj zborovskih pesmi samostojno in tako še bolj popestril koncertni program. Poslušalci so nastopajoče nagnili z aplavzi in s tem dočakali, da si takih koncertov želijo še več. — or

## Čestitka Dolikovcem

V soboto, 20. februarja zvečer je v imenu pokrovitelja glavnega direktorja Železarne mag. inž. Petra Kunca, ki je službeno odsoten, odprl jubilejno kolektivno slikarsko razstavo jeseniških slikarjev-amaterjev direktor kadrovskega sektorja dipl. polit. Tomaž Ertl.

Na otvoritvi razstave, ki je posvečena 25-letnici delovanja jeseniških slikarjev-amaterjev, organiziranih v DOLIK, je kratek kulturni program izvajal godalni kvartet, ki ga sestavljajo Ani in Jože Bedič, Ljubo Kokošinek in Igor Heferle. Kratek oris razvoja DOLIKA v 25 letih pa je podal predsednik DPD

Svoboda Tone Čufar Joža Varl.

Vsi navzoči so se zelo povzemovali izrazili o doseženem nivoju, ki ga je DOLIK dosegel v teh letih, kajti zelo občutna je rast posameznikov, kot sekcije v celoti. Po otvoritvi razstave so se slikarji in gostje v prijetnem tovariskem večeru zadržali še dalj časa in izmenjali mnogo mnenj o minulem delu, o kvaliteti, predvsem pa o nadaljnjem razvoju likovne sekcije DOLIK.

Razstava bo odprta še do vključno 3. marca vsak dan od 9. do 12. in od 14. do 19. ure.



V Kranjski gori bodo porušili nekdanjo sodniško poslopje da bodo uredili avtobusno postajo in parkirišče

# Kaj bomo gledali v kinu

## Kino RADIO

27. in 28. februarja amer. barvni film ŽENA Z DNA MORJA, v režiji Gordonja Douglaša, v glavnih vlogah Frank Sinatra, ob 17. in 19. uri.

1. marca amer. barvni film POT NA ZAHOD, v režiji A. V. Melaglena, v glavnih vlogah Kirk Douglas, ob 17. in 19. uri.

2. in 3. marca franc. barvni film EROTISIMO, v režiji Gerarda Piresa, v glavnih vlogah Annie Girardot, ob 17. in 19. uri.

4. marca angl. barvni CS film NOČ GENERALOV, v režiji Anatola Litvoka, v glavnih vlogah Omar Sharif, ob 17. in 19. uri.

5. marca ital. šp. barvni CS film KANGASEIRO, ob 17. in 19. uri.

6. in 7. marca ital. franc. barvni film ZAROTNIKI SVOBODE, v režiji Luigijsa Magnija, v glavnih vlogah Nino Manfredi, ob 17. in 19. uri.

## Kino PLAVŽ

27. in 28. februarja franc. barvni film EROTISIMO, ob 18. in 20. uri.

1. in 2. marca amer. barvni film ŽENA Z DNA MORJA, ob 18. in 20. uri.

3. marca angl. barvni CS film NOČ GENERALOV, ob 17.30 in 20. uri.

4. in 5. marca meh. amer. barvni film 48 UR DO SMRTI, ob 18. in 20. uri.

6. marca amer. barvni film UJETNIKI VESOLJA, ob 18. in 20. uri.

## Kino DOVJE

27. februarja amer. barvni CS film HISÄ IZ KART.

## ZAHVALA

Tovarniškemu odboru osnovne organizacije sindikata Zelezarne se toplo zahvaljujem za denarno pomoč, ki sem jo prejel ob novoletnih praznikih na zdravljenju v bolnici Golaik. Vsem želim v letu 1971 veliko delovnih in osebnih uspehov!

Janez Markovič

28. februarja nem. barvni film HURA, ŠOLA GORI!

3. marca amer. barvni film ŽENA Z DNA MORJA.

6. marca meh. amer. barvni film 48 UR DO SMRTI.

## Kino KRANJSKA GORA

27. februarja ital. amer. barvni film ŽIVI, ALI SE BOLE, MRTVI.

28. februarja meh. amer. barvni film 48 UR DO SMRTI.

2. marca amer. barvni film POT NA ZAHOD.

4. marca franc. barvni film EROTISIMO.

6. marca amer. barvni film ŽENA Z DNA MORJA.

## Kino DELAVLSKI DOM JAVORNIK

27. februarja nem. barvni film HURA, ŠOLA GORI, ob 19. uri.

28. februarja amer. barvni film POT NA ZAHOD, ob 17. uri, ob 19. uri ŽIVI, ALI BOLE, MRTVI.

3. marca meh. amer. barvni film 48 UR DO SMRTI, ob 19. uri.

6. marca franc. barvni film EROTISIMO, ob 19. uri.

## ZAHVALA

Ob nenadni, nenadomestljivi izgubi naše ljubljene, nepozabne mame, stare mame

## ANTONIJE KODRIČ

roj. Pišer

se iskreno in najtopleje zahvaljujem vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki so jo spremili na njeni zadnji poti, ji darovali lepe šopke rož in vence ter izrazili svoje globoko sočutje osebno ali pisemno z iskrenimi besedami sožalja.

Toplo se zahvaljujem tudi zdravnikom in sestrám kirurgičnega oddelka v jesenški bolnici za njihov trud, da bi ji rešili življene.

Predvsem pa smo dolžni zahvaliti zdravniku dr. Sajevcu ki jo je z nesobično požrtvovalnostjo zdravil dolga leta.

Iskrena hvala tudi pevcem za žalostinke, ki so jih zapeli občutno in vsem za kakršnokoli pozornost. Vsem, ki so nam bili v tej najtežji uri v pomoč, iskrena hvala!

Žalujoci: hčerka Cili, sinova Milan in Ivko z družinama.

## ZAHVALA

Ob prerani izgubi dragega moža in očeta

## LEOPOLDA KNEZA

se zahvaljujemo vsem dobrim sosedom, prijateljem in znancem, ki so pomagali v dneh težke izgube. Tov. Lavrincu se še posebej zahvaljujemo za poslovilne besede ob odprttem grobu, pevcem DU z Javornika za žalostinke, vsem voznikom osebnih avtomobilov za dragoceno uslugo in vsem, ki so sočustvovali z nami in ga spremili na zadnji poti.

Žalujoča žena Anica s sinom Jožem, brat Janez z ženo in sestra Tončka z družino.

## ZAHVALA

Ob nenadni in težki izgubi dragega moža in očeta

## ANTEJA ČURICA

se iskreno zahvaljujemo sodelavcem, ki so mu nudili prvo pomoč in dr. Rjažancevu za ves trud. Dalje se zahvaljujeva obratovodju martinarne inž. Kalanu šefu talilnic inž. Čopu, sindikalnemu odboru martinarne in sodelavcem za venec, denarno pomoč in spremstvo na zadnji poti. Zahvalo sva dolžna inž. Skubetu za poslovilne besede ob odprttem grobu, sodelavcu Miljanu Beretinu za vso pomoč, kakor tudi delovodju Marjanu Noču.

Iskrena hvala vsem, ki so sočustvovali z nama, nama izrekli sožalje in kakorkoli pomagali.

Žalujoča žena Anka in sinček Željko.

## ZAHVALA

Ob težki izgubi dragega moža, očeta, deda in pradeda

## JOŽA KOLBLA

se iskreno zahvaljujemo vsem sosedom, prijateljem in sodelavcem, ki so ga spremili na zadnji poti, mu darovali vence in cvetje, ter nam izrekli sožalje ali nam kakorkoli pomagali. Hvala tudi vsem voznikom osebnih avtomobilov.

Žalujoči: žena Valerija, hčerke Stana, Vali, Joži in sin Rafko z družinama.

## ZAHVALA

Ob nenadomestljivi izgubi naše dobre mame, babice, prababice, sestre, tete in tašče

## ELIZABETE KRUŠIĆ

se iz srca zahvaljujemo vsem, ki so z nami sočustvovali, se od nje poslovili na domu, počastili njen spomin, ji poklonili cvetje in vence ter nam izrekli sožalje.

Lepa hvala vsem zdravnikom, ki so jo v zadnjih dneh obiskovali na domu, dobrim sosedom, sorodnikom in znancem pa za vse izkazane pozornosti in pomoč.

Zahvaljujemo se kolektivu oddelka za obračun osebnega dohodka, prijateljem planincem za vence in šopke, pevcem za žalostinke, vsem voznikom osebnih avtomobilov in vsem, ki so dragi pokojnico spremljali na zadnji poti.

Vsem za vse naša topla zahvala.

Žalujoči: sinova Stanko in Janez z družinama, brat Lojze z ženo ter ostalo sorodstvo.

## ZAHVALA

Ob nepričakovani izgubi naše dobre, drage ter nenadomestljive mame in stare mame

## BARBARE SLAMNIK

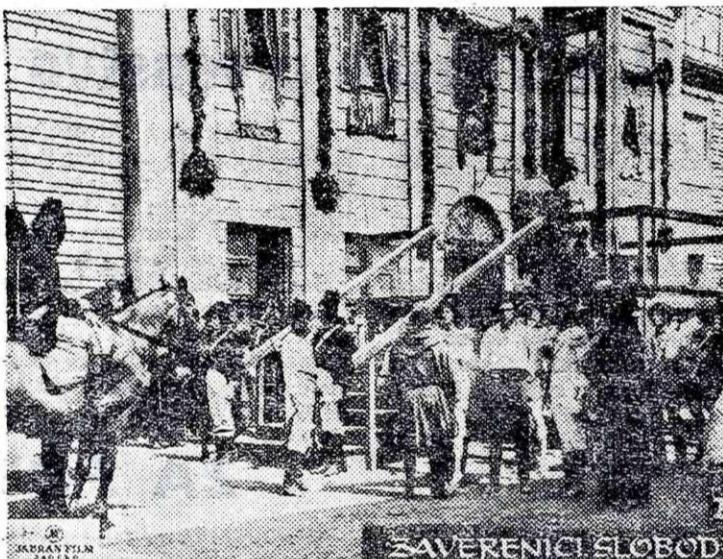
roj. Valentar

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, znancem in prijateljem, ki so jo spremili na njeni zadnji poti, jo počastili z venci in cvetjem ter vsem, ki so sočustvovali z nami in nam stali ob strani v teh začnjih težkih trenutkih.

Zahvaljujemo se tudi vsem sostanovalcem za izkazano pomoč, vsem prevoznikom osebnih avtomobilov, pevcem in pihalnemu orkestru za galnje žalostinke.

Vsem, ki so nam kakorkoli pomagali, nas tolažili in nudili pomoč ter vsem, ki so se od naše nepozabne mame poslovili, iskrena hvala.

Žalujoči: hčerka Marija in sin Zdravko z družinama.



V prihodnjih dneh je v naših kinematografih na sporednu francosko-italijanski barvni film ZAROTNIKI SVOBODE, ki se je v Italiji pomaknil na prvo mesto najkomercialnejših filmov leta. Razumljivo spektakel polen zapletov in avantur.

## XV. mednarodni turnir v kegljanju na ledu

V nedeljo je bil v organizaciji kegljaškega kluba na ledu Jesenice na umetnem drsalnišču tradicionalni XV. mednarodni moštveni turnir v kegljanju na ledu za prednini pokal mesta Jesenice.

## CESTITAMO

Na državnem prvenstvu v judu, je Jesenčan Simon ČEBULJ v konkurenči pionirjev postal državni prvak, Miro RAŽMAN pa je v konkurenči starejših mladincev drugi v državi. (Podrobnosti iz državnega prvenstva bomo objavili v prihodnjih številki).

**REZULTATI:** 1. Jesenice — Kovinotehna, 27 točk — količnik 1.993 (Kopriva, Babnik, Lužovec, Žgavc, Petrovič), 2. MTG Mannheim (ZRN) 27 — 1.859, 3. WSG Radenthein (A) 24 — 1.975, 4. Jesenice — Murka, 24 — 1.740, 5. Jesenice — Hudrič, 22 — 1.400, 6. TSV Regen (ZRN) 22 — 1.382, 7. Bled 20, 8. BSG Rodenstock — Regen (ZRN) 16, 9. ESV Weiss — Bleu — München (ZRN) 15, 10. Jesenice — Geden 14, itd. D. E.

## JUDO

Pred kratkim se je končala I. slovenska liga. Naša ekipa je na lestvici pristala točno v sredini, kar smo ob začetku lige pričakovali. Realne možnosti uvrstitve pa so bile mnogo večje, kar so pokazale prve tekme. Kje so vzroki temu? Ekipa smo imeli razmeroma močno, toda sami tekmovalci, vsaj nekateri, so zelo neresni. Od standardnih tekmovalcev so se redno udeleževali treningov le Dvoršak, Ražman, Franci Morič ter spočetka Eko Bečirovič. Tekmovanja III. kola se ni udeležil Srečo Morič, kar nas je veljalo točko. Prenehal je

tudi trenirati, češ da se mora posvetiti službi. Zadnjega, IV. kola, pa se ni udeležil Bečirovič, čeprav je dobro vedel, da gre za odločilne ligaske točke.

Na seji uprave društva TVD Partizan je bil sprejet sklep, da se podobni pojavi ne morejo tolerirati in bomo vsako nedisciplino in nešportno obnašanje takoj kaznovati. Tako sta dva tekmovalca že kaznovana z dvo-mesečnim suspenzom.

Nasprotno pa je z mlajšimi. Le-ti in dekleta trenirajo z vsem žarom ter skušajo čimprej priti v člansko

ekipo. Dekleta se pripravljajo za republiško prvenstvo, ki bo 28. februarja v Celju. Upajmo, da dobimo tudi med njimi kako prvakinjo.

Končna lestvica slovenske lige 1970/71:

1. Impol	12	302:123
2. Maribor	12	255:106
3. Branik	11	203:121
4. Olimpija II	10	294:101
5. Jesenice	10	225:145
6. Velenje	9	210:124
7. Triglav	4	195:259
8. Ivo Reya	4	141:266
9. Alpina	0	0:490

Kučina

## Razmišljanja ob koncu republiške lige

## Prvenstvo železarne Jesenice za leto 1971 v sankanju

Letošnje prverstvo železarne Jesenice v sankanju v nedeljo 21. t. m. je pozdravilo lepo, toda mrzlo jutro. Tekmovalna proga na cesti Plavški rovt—Žerjavec, ki so jo za to prvenstvo pripravili z marljivim delom člani sankarskega kluba Jesenice pod vodstvom tov. Dokla, je bila kljub že delno kopni okolici v dolžini 800 m trda in dobro pripravljena. Športni referenti petnajstih obratov železarne so za letošnje prvenstvo prijavili 234 tekmovalcev, od tega 20 žensk, 73 moških nad 40 let in 141 moških do 40 let starosti. Vsekakor rekordno število, ki pa se je zaradi lepega dneva in pustnih preditev zmanjšalo na 118 tekmovalcev, od tega 9 žensk, 36 moških nad 40 let in 71 moških do 40 let starosti. Kljub vsemu lepo število športnega sodelovanja željnih članov jeseniškega železarskega kolektiva.

Tekmovanje, ki se je odvijalo prvič po tekmovalnem pravilniku Sankaške zveze Slovenije za navadne sanke, je bilo posamezno in ekipno. Izvedel ga je sankaški klub Jesenice, vsi tekmovalci pa so morali tekmovalno progo prevoziti enkrat. Na startu sta se pojavila tudi lanskoletna zmagovalca: Janez Smolej — livarna pri moških nad 40 let in Drago Dokl — martinarna pri moških do 40 let starosti, medtem ko lanskoletna zmagovalka pri ženskah Ladica Sodja ni nastopila.

Tekmovanje je bilo vseskozi zelo borbeno, zmagovalci pa so bili znani: pri ženskah, ko je s startno številko 18 prevozila ciljno črto Mara Jasenc — HVŽ, pri moških nad 40 let starosti, ko je v cilj s startno številko 60 prvozil Janez Meglič — matinarna in pri moških do 40 let, ko je s startno številko 154 prešel cilj Peter Danilovič — HVŽ, ki je postavil tudi najboljši čas dneva 1.07,2 min s po-prečno hitrostjo 43,2 km/uro.

### REZULTATI:

#### Posamezno:

Ženske: 1. Mara Jasenc — 1.21,5, 2. Angela Klinar — 1.22,7 (obe HVŽ), 3. Stana Klemenc — 1.23,0, (str. del.).

4. Neda Oblak — 1.32,6, 5. Marica Valentar — 1.33,9 (obe upr. službe);

**Moški nad 40 let:** 1. Janez Meglič — 1.10,5, (martinarna), 2. Vinko Razinger — 1.17,8, (str. del.), 3. Janez Smolej — 1.19,3, 4. Zvone Hutar — 1.20,2 (oba livarna), 5. Franc Noč — 1.22,2 (upr. službe);

**Moški do 40 let:** 1. Peter Danilovič — 1.07,2 HVŽ, 2. Drago Dokl — 1.11,0, 3. Jože Jalen — 1.11,2, 4. Dominik Soklič — 1.13,8 (vsi martinarna), 5. Pavel Noč — 1.17,0 (HVŽ), 6. Marjan Burnik — 1.19,1 (str. delav.), 7. Štefan Razinger — 1.20,7 (zač. služba), 8. Anton inž. Kelvišar — 1.21,2 (HVŽ), 9. Slavko Koselj —

1.21,3 (valj. Bela, 10. Emil Klinar — 1.21,4 (martinarna);

#### Ekipno:

Ženske: 1. HVŽ (Jasenc, Klinar A., Šepic), 2. upr. službe;

**Moški nad 40 let:** 1. Livarna I (Smolej, Hutar, Bukvič), 2. Martinarna I, 3. Strojne delavnice, 4. Strojno vzdrževanje, 5. Upravne službe;

**Moški do 40 let:** 1. Martinarna (Dokl, Jalen Soklič, Klinar E., Sever), 2. HVŽ, 3. Strojno vzdrževanje I, 4. Livarna, 5. Valjarna Bela, 6. Strojno vzdrževanje II, 7. Jeklovlek, 8. HVŽ II, 9. Zaščitna služba, 10. Strojno vzdrževanje III;

J. J.

## Mlade Celjanke v soboto na Jesenicah

Po prejšnjem dogovoru bodo v soboto, 27. februarja na Jesenicah gostovale drsalke HDK Celje, ki bodo s tem vrnilo gostovanje svojih vrstnic z Jesenic pred tremi tedni.

Kot smo že poročali, so Celjanke v prvem medklubskem dvoboju zmagale z dokajšnjo prednostjo. Mlade Jeseničanke so se med tem povratni dvoboj marljivo pripravljale.

Naše drsalke zato računajo, da bodo to pot Celjanjam trši oreh. Tekmovanje se bo začelo v soboto, 27. februarja ob 8.30 uri na umetnem drsalnišču Podmežakljo. Najprej se bodo pomerile v obveznih likih, nato pa še v prostem programu. Ekipi Celja in Jesenic bosta nastopili v treh starostnih skupinah in sicer: do 8. leta, do 12. leta in do 16. leta, v katerih bodo v vsaki skupini tekmovali po štiri tekmovalke.

Drsalni klub Jesenice pa bo hkrati izvedel še klubsko prvenstvo.

Po končanem medklubskem dvoboju bo ob 16. uri drsalna revija, na kateri bodo nastopile po tri najbolje uvršcene iz vsake skupine. Domačinke pa bodo izvedle revijsko točko »KRAJCI«, s katero bodo 7. marca letos gostovale na pionirskem karnevalu v Subotici.

Kaže, da bodo medklubska srečanja med Jesenicami in Celjem v umetnostnem drsalju postala tradicionalna. Zmenili so se namreč, da bodo v ta namen razpisali tekmovanje za prehodni po-

kal, ki ga bo osvojila v trajno last tista ekipa, ki bo zmagala trikrat zapored ali petkrat v presledkih.

Za ljubitelje umetnostnega drsanja se v soboto, 27. t. m.

Beravs, Renaud, Gojanović, G. Hiti ter Mlakar in Poljanšek, v primeru, da bi se kdo poskodoval, pa bi vstopila F. Žbontar in Puterle.

V reprezentanci je z J. Ringerjem tako deset jeseniških hokjistov, potnikov za Švico. Kot vodstvo reprezentanci so določeni: inž. Luxa, Kerkoš, Jeralova, dr. Ravnik in Đukić (član uprave Medveščaka). Po stari navadi med njimi spet ni nobenega Jeseničana, čeprav bi to marsikdo zaslужil. Do kdaj tako? Za primerjavo naj služi prav tekma s Švico. Reprezentanco so vodili funkcionarji Chaux de Fondsa, ki tudi daje večino igralcev za reprezentanco. — Z.

## II. evropsko prvenstvo v sankanju

V sredo, 24. t. m. je odpotovala v Tschagguns, Avstrija petčlanska reprezentanca sankarjev Slovenije, ki se bo v dnehi 26. do 28. februarja 1971 udeležila II. evropskega prvenstva v sankanju na naravnih progah. Tej uradni reprezentanci Slovenije so se pripravili tudi trije tekmovalci sankaškega kluba Kranj. Tako bo naša ekipa štela osem ljudi, sestavlja pa jo tekmovalci: Barbka Tišler — Tržič, Julij Ulčar in Brane Štefelin — Jesenice, Peter Resman in Janez Zupan — Begunje ter Janez Končan, Lojze Marčun in Bogo Vidic — Kranj.

Program prvenstva obsega štiri teke enosedov in dva teka dvosedov.

## Za Gregorčičev pokal

V nedeljo, ob 9. uri bo ob vlečnici v Mojstrani nadaljevanje letošnjega tekmovanja za prehodni pokal Joža Gregorčiča, ki ga vsako leto organizira občinska zveza za telesno kulturo. Učenci bodo tokrat nastopili v zadnji disciplini — v veleslalomu.

Nastopili bodo: tekmovalci-ke roj. I.

1955. in 1956., tekmovalci-ke roj. I.

1957. in 1958., tekmovalci-ke roj. I.

1959. in 1960., tekmovalci-ke roj. I.

1961. in mlajši.

V vsaki starostni kategoriji ima vsaka šola pravico nastopa s petimi tekmovalci in petimi tekmovalkami, najmlajša skupina pa bo izven konkurence.

V konkurenči dvosedov bodo sodelovale dvojice: Resman — Zupan iz Begunje in Ulčar — Štefelin iz Jesenice, medtem ko Kranjčani v tej konkurenči ne bodo nastopili.

Samo tekmovanje bo na 1600 m dolgi tekmovalni proggi, z višinsko razliko 240 m, poprečnim padcem 15 % (največji 18 %, najmanjši 10 %) in 17 zavoji od katerih jih je

osem zelo ostrih.

Vsaka država ima pravico prijaviti 14 moških in 6 ženskih tekmovalcev ter 6 dvosedov. Prireditelj letošnjega prvenstva je Sankaška zveza iz Vorarlberga, izvajalec pa sankaška sekcija WSV Tschagguns. Našo ekipo vodi član sekretariata sankaške zveze Slovenije Jože Jelovčan.

## ZA POKAL OZS

V soboto in nedeljo so jesenički odbojkariji odigrali tekme drugega turnirja za pokal odbojkarske zveze Slovenije. Na turnirju v Kamniku je sodelovalo deset ekip: Trebnje, Kamnik, Braslovče, Novo mesto, Kanal, Jesenice, Gaberje, Sava — Črnuče, Bovec in Ljubljana.

Ekipte so bile razdeljene v dve skupini. Moštvo Jesenice se je uvrstilo v finale po zmagah nad Ljubljano in Bovcem z 2:0 in nad Savo in Gaberji z 2:1.

V finale so se poleg Jesenice uvrstili še Kanal, Kamnik in Gaberje. Jeseničani so obe tekmi izgubili — s Kanalom z 0:2 in s Kamnikom z 1:2, z Gaberji pa so imeli srečanje dobljeno v predtekmovanju.

Bergelj, Rössler, Pristov, Arh, Božič, Strnad, Končnik, Kravčan, so nastopili izven forme, in je zadnji čas, da prično z intenzivnejšim delom, ker je sedaj še čas, da pridejo v formo do pričetka II. zvezne lige, ki se prične aprila. Ker se po sklepku IO OSJ poveča I. liga na 12 članov, se jeseničkemu moštvu nudi možnost, da se preko kvalifikacij uvrsti v I. ligo. Treba pa bo delati kot pred letom dni.

Na tem turnirju so Jeseničani tako zasedli tretje mesto za Kanalom in Kamnikom, po zbranih točkah z obeh turnirjev pa si za Kanalom, ki ima 30 točk, dele drugo do tretje mesto s Kamnikom s 25 točkami. Zadnji turnir bo 20. in 21. marca spet v Ljubljani.

Za odbojkarice pa je bil v istem času na sporednu prvi pokalni turnir. Jeseničanke so se v Ljubljani za čimboljšo uvrstitev borile z igralkami Maribora, Fužinarja, Ljubljane, Breštanice, Novega mesta in Sežane.

Igralke — Komiceva, Filipajeva, Drakslerjeva, Nemčeva, Čehajiceva, Kocjanova in Trančarjeva so pod vodstvom novega trenerja Pavla Smoleja, zasedle četrto mesto in prikazale najboljšo igro v polju.

Tudi na tem turnirju so bile ekipte razdeljene v dve skupini. Jeseničanke so v svoji skupini najprej izgubile z zveznim ligašem Mariborom z 2:0, nato pa so premagale Novomeščanke z 2:1. V borbi za tretje ali četrto mesto pa so z Ljubljano izgubile z 2:0 in tako zasedle četrto mesto za Mariborom, Fužinarjem in Ljubljano. — Z.

## Najmlajši na mednarodnih tekmah

V Aschachu v Zahodni Nemčiji je bilo od 19. do 21. februarja smučarsko FIS tekmovanje mlajših in starejših pionirjev za tako imenovani pokal narodov. V izbrani vrsti Jugoslavije je bilo tudi več smučarjev iz naše občine.

Od naših so se uvrstili: Med mlajšimi pionirji je bil Boštjan GASAR 9. v veleslalomu, Žiga SAKSIDA pa 17. v

veleslalomu in 18. v slalomu. Med mlajšimi pionirkami je bila Renata CAF 13. v veleslalomu in 17. v slalomu.

Med starejšimi pionirji je bil Janez PESKAR 23. v veleslalomu, Slavica KEREC pa 12. v veleslalomu in 23. v slalomu. Sicer pa se je od Jugoslovjan najbolje uvrstil Zdravko KRIŽAJ iz Tržiča, ki je bil 7. v slalomu.

V nedeljo, ob 9. uri bo ob vlečnici v Mojstrani nadaljevanje letošnjega tekmovanja za prehodni pokal Joža Gregorčiča, ki ga vsako leto organizira občinska zveza za telesno kulturo. Učenci bodo tokrat nastopili v zadnji disciplini — v veleslalomu.

Nastopili bodo: tekmovalci-ke roj. I.

1955. in 1956., tekmovalci-ke roj. I.

1957. in 1958., tekmovalci-ke roj. I.

1959. in 1960., tekmovalci-ke roj. I.

1961. in mlajši.

V vsaki starostni kategoriji ima vsaka šola pravico nastopa s petimi tekmovalci in petimi tekmovalkami, najmlajša skupina pa bo izven konkurence.

Z.